

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 14 de Febrero de 1930

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLVI Núm. 10.047

Espejo de las horas

LA VOZ DEL AMO

Por Pedro de Répide

Hay un recuerdo histórico de Rusia que puede ser aplicado a otros tiempos de todos los países. Viajaba la emperatriz Catalina embarcada en una nave fantasmagórica por uno de los ríos del imperio, tan caudaloso como opulentos eran los zares y uno y otros acopiad su riqueza por las afluencias tributarias. A un lado y a otro de las márgenes recreaba su vista con la contemplación de los bosques más frondosos y de los más bellos parajes. Aquello, sin embargo, era un efecto teatral, y todo ese regalo de los imperiales ojos eran lentes pintados y armados sobre bastidores para esconder la verdadera aridez y la natural fealdad de aquellas tierras entre las que se deslizaba suavemente la reina falda, a bordo de la cual la orgullosa emperatriz pasaba engañada sin conocer la verdad del territorio que dominaba con su cetro.

No se trataba en realidad de un capricho artístico, ni de un alarde decorativo. Había en ello un simbolo trascendental y amargo. Lo mismo que la zarina aquella han pasado sobre su reino muchos soberanos sin conocer de verdad cómo era la vida y el sentir de sus vasallos. Y esa falta de una visión clara, esa ausencia de un concepto atinado de cómo son las cosas, tal como son, y no como los poderosos quieren que sean, es la que al fin pagan con todos sus atrasos los culpables de aquella falsificación de la realidad, aunque tarde ya, hagan caer las bámbalinas y toda la tramoya con que se engañaron un día.

Los bastidores revestidos de lentes pintados que veía alzarse a un lado y otro en su camino el poder obcecado, se derriban al soplo de un huracán que una vez desencadenado no admite valladeras, y en vez de las mentidas florestas y los bucólicos valles se vé la tierra desnuda y árida pregonando todas las miserias y todos los horrores.

Este número ha sido visado por la censura

Actualmente estamos asistiendo en España al derrumamiento de bastidores y telones que mentían una ficción insostenible por más tiempo. Pero ¿habrá sido para que recobre la realidad sus fueros, o para levantar una nueva escenografía que ilusione a aquellos en cuyo deshonor sea construida? Porque no hay que pensar en que la masa enorme que ya ha dejado de ser de espectadores para convertirse en actores siga creyendo en la verdad de la mentira.

Por de pronto es indudable que nos hallamos en el momento en que ha terminado una farsa y el escenario aparece desnudo de decoraciones engañosas. ¡Es un entreacto! La voluntad del pueblo, el coro que es agonista de la gran tragedia, es la de que una vez para siempre hayan terminado las suplantaciones y unos tristes encharinados escondan el verdadero fondo sobre el que se agitan masas y figuras.

Realizan a toda prisa revisiones y reparaciones. Largos años han esperado muchos agravios la hora de la justicia. Se habla de consultar la voluntad nacional y vuelve a ser reconocido el imperio de la ley. Bien está desde luego, y ojalá dure la verificación del propósito. Sin embargo, ante este rápido cambio que no puede por menos de regocijar a todo buen ciudadano, se nos representa el recuerdo de cómo se ha llamado a los gobiernos liberales desde Isabel II hasta la fecha. Se les denominaba los bomberos, porque sus servicios no eran reclamados más que cuando se declaraban y prendían grandes incendios, que amenazaban devorar muchas co-

sas. Entonces llegaba el ministerio liberal, por lo menos de nombre, las llamas retrocedían cansadamente y acababan por extinguirse, sin que al fin y al cabo hubiese habido efecto para ello. Parecía más bien cosa de ensalmo y concurso.

No ha llegado ahora al poder un ministerio catalogado como liberal, aunque desde luego su obra inicial responde por un momento a una conveniente orientación. Pero viene como liberalizador, con lo que también sigue una tradición, pues en la política española a partir de 1874, han dado a veces los conservadores mayores pruebas de liberalismo que el partido que ostentaba este marbete. La historia no podrá olvidar la serie de olaudiciones de Sagasta, aquél funestísimo Sagasta, condenado a muerte por revolucionario en 1866 y culpable en la Restauración y en la Regencia de tantos intencionados errores en mengua de los ideales con que llegó al triunfo, que el juicio histórico tendrá que reconocer en él a uno de los principales responsables de que España haya llegado al estado de cosas en que se vé desde hace unos años.

¿Han llegado una vez más los bomberos llamados a toda prisa, para prescindir de sus servicios tan pronto como el fuego parezca haber remitido? El juego es tan conocido y tan peligroso, que no puede ser puesto en práctica una más sin el gravísimo peligro de que haga sus víctimas primeros entre quienes cometan la imprudencia de intentarlo.

La Libertad y la Justicia vuelven por sus fuegos después de un prolongado período en que han estado ocultas por un tinglado absurdo que ni siquiera tenía la belleza de aquel que escondía las realidades del pueblo oprimido a los ojos de la adulada emperatriz.

La ausencia de ellas por tanto tiempo ha hecho comprender aun a los más refractarios a la comprensión, cuán grande es su bien, que, como todos, no se conoce en la extensión de su valor hasta que no se pierde. Y es ya difícil que surjan nuevos artificios engañosos porque la voz y las manos del verdadero amo, que es el pueblo, no solo están alerta, sino que han empezado ya su inevitable intervención.

(Prohibida la reproducción.)

Un homenaje de los republicanos a la viuda de Salmerón

(POR TELEFONO)

Madrid, 12. Los republicanos españoles han rendido un homenaje de respetuoso cariño, enviando flores, tarjetas y cartas, a doña Catalina García, viuda del insigne tribuno don Nicolás Salmerón, con motivo de haber cumplido noventa años esta respetable señora.

Colegio de Abogados de Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 14. Ha quedado acordado que don Melquíades Alvarez sea el único candidato para el cargo de decano del Colegio de Abogados de Madrid.

EL DESARME NAVAL



Modelo de uno de los cruceros de diez mil toneladas, a cuya construcción ha renunciado Inglaterra.

La sublevación del Tonkin

El ataque de los sublevados constituyó un fracaso

Detalles de los sucesos desarrollados en Hanoi

PARÍS, 13.—Noticias de Hanoi indican que el ataque de los sublevados paisanos y militares indígenas contra el puesto de milicia de Hung-Hoa constituyó para ellos un completo fracaso, pues no sólo fueron rechazados sin que la guarnición sufriese bajas, sino que fueron perseguidos y tuvieron muchos muertos y heridos. Entre los rebeldes que resultaron muertos en esta acción figura el célebre agitador indígena Nuyen-Khao-Nhu, que estaba condenado en rebeldía a veinte años de trabajos forzados por haber cometido un atentado dinamitero.

En Hanoi el día 10, a la una de la tarde, un policía que se encontraba de servicio en el puente Paul Doumer detuvo a un automóvil y exigió los documentos de identidad al ocupante, que era un anamita. El indígena disparó dos tiros de revólver contra el policía, hiriéndole levemente, y puso el automóvil a toda marcha, arrrollando y causando la muerte a dos indígenas que pretendían detenerlo. Después de una accidentada persecución fue detenido el indígena agresor y conducido a la cárcel.

El mismo día por la tarde cuatro individuos que iban en bicicletas arrojaron muchas bombas en diferentes sitios de la ciudad, no produciendo víctimas las explosiones y siendo insignificantes los daños materiales causados por ellas.

Uno de los dinamiteros fué detenido y confessó que tanto él como sus compañeros pertenecían a Sociedades secretas terroristas y que habían lanzado las bombas para intimidar a la población de Hanoi e impedir el envío de tropas a Yen-Bey.

Nuevas informaciones referentes al ataque de indígenas y tiradores tonkineses contra el campo atrincherado de Yen-Bey indican que no hubo, como se dijo en los primeros momentos, sublevación de doscientos tiradores, sino que fué un número mucho más reducido el que se unió a los paisanos revolucionarios. Los paisanos indígenas sublevados ocuparon el cuartel de las quinta y sexta Compañías de tiradores tonkineses, con la complicidad de algunos soldados, y desde allí lanzaron bombas y dispararon pistolas y fusiles contra los pabellones de los oficiales y suboficiales, que están situados a poca distancia del cuartel. El comandante Lefacon consiguió llegar al alojamiento de las Compañías séptima y octava de tiradores y con éstas comenzó el fuego contra los rebeldes. Un destacamento de soldados indígenas mandado por el capitán Rouas fué el que obligó a huir a los revolucionarios, y a dicho capitán se presentaron muchos tiradores de las Compañías quinta y sexta asegurándole que fueron obligados a la fuerza por los sublevados a no moverse de sus alojamientos.

Hasta la fecha han sido detenidos en Yen-Bey veinticinco revolucionarios paisanos y cuatro cabos y veintidós tiradores tonkineses.

PARÍS, 13.—Los informes llegados al Ministerio de Colonias establecen claramente que lo sucedido en Yen-Bey ha sido un golpe organizado por aliados civiles del partido revolucionario, con la complicidad de un grupo de tiradores tonkineses.

En las restantes provincias del Tonkin reina calma.

El gobernador general y el general comandante en jefe se han trasladado a Yen-Bey para asistir al entierro de las víctimas del atentado.

El conde sigue la serie de sus declaraciones monárquicas

Madrid, 14. Ayer por la mañana llegó a Madrid, procedente de París, el conde de Romanones.

Interrogado por varios periodistas dijo el conde que don Santiago Alba no tenía todavía resuelto acerca de la fecha de su regreso a España.

Dijo después el conde a los periodistas que poco podía añadir a sus anteriores declaraciones. "Afirme—dijo—una vez más—mi fe monárquica y entusiasta; pero siento la necesidad de que existan dos grandes partidos que no tengan nada que ver con los anteriores pero que sean expresión de las dos direcciones del pensamiento humano: uno de derecha y otro de izquierda, que sirvan al país con la monarquía y se hagan responsables de la vida política, de modo que se gasten como hasta ahora los hombres de gobierno, pero no la institución monárquica, que democrática y respetuosa con la Constitución sea, como en Inglaterra y en Bélgica, fórmula en la cual quieran todas las tendencias políticas."

añadió que creía buena la fórmula del Gobierno para la renovación de los Ayuntamientos, pues encierra un automatismo muy preciso en los actuales momentos.

En periodo pre-electoral

Previa censura y alcaldes de Real Orden

Bien está que se proceda rápidamente a la renovación de Diputaciones y Ayuntamientos. Los actuales no podían continuar un momento más. Han dado para final de su irregular actuación el más lamentable espectáculo aerrándose desesperadamente a una vida precaria y procurando ultimar vertiginosamente asuntos que han debido quedar en suspensa desde el punto mismo en que terminó la dictadura. Ahora, al fin, tienen que dejar, con los cargos, el mangoneo.

No están las cosas para felicitar a quienes los sustituyan. La sucesión del régimen dictatorial tiene poco de agradable. Después de seis años de hacer y deshacer sin tasa y sin cansancio en el cómodo limbo de la irresponsabilidad, queda de los dictadores una selva intrincada de acuerdos que conviene revisar y rectificar y una situación económica nada halagüeña. Pueden preparar el ánimo los nuevos diputados y concejales a más de una desazón que no pocas han de faltarles si cumplen el deber de reparar daños, descubrir ilegalidades y encauzar la administración. Harán bien los que entren dedicando sus primeros pasos a la formación de un inventario bien detallado, de lo que reciban.

Lo que no comprendemos es la resolución ministerial de nombrar los alcaldes por Real orden. Esta resolución se despega de la esencia natural de que presume el Gobierno. Pues habíamos quedado en que la situación presente es una situación apolítica, fundamentalmente apolítica, y el nombramiento de alcaldes de Real orden es una medida pura y característicamente política.

No olvidemos que bajo las nuevas Corporaciones se ha de convocar a comicios electorales, si las promesas hechas por el Poder público se cumplen. Y que se ha prometido velar por la sinceridad de las elecciones, es decir por la absoluta neutralidad del Gobierno, que ha de limitarse a vigilar el orden público y a garantizar la pureza del sufragio. El nombramiento de alcaldes del Gobierno se compadece mal con estos anuncios de abstención ministerial.

Poco a poco se irá definiendo con claridad meridiana el verdadero carácter, la auténtica razón de vida del Gobierno que ha sustituido a la dictadura. Las esperanzas que hizo concebir cuando nació pueden quedar confirmadas o desvanecidas según se encaminen estos primeros pasos suyos. No olvidemos que su misión es la convocatoria de elecciones municipales, provinciales y legislativas. Y mientras por un lado subsiste la previa censura, por otro aparecen los alcaldes de Real orden. Dos resoluciones que tienen con un color poco grato el periodo preelectoral en que ha entrado el país.

Nuevo académico

Don Ignacio Bolívar sustituye a "Andrenio"

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.

La elección de nuevo académico de la Lengua ha tenido una laboriosa gestación y ha dado lugar a una de las más enconadas luchas entre los candidatos de opuesta significación política.

Don Ignacio Bolívar, director del Museo de Ciencias Naturales, tiene una significación democrática y el señor Martínez Kleyser, que era el otro candidato, es escritor de acentuado matiz derechista.

En los periódicos partidarios de uno y de otro candidato se habían entablado campañas encaminadas, más que a presentar los méritos de los respectivos aspirantes, a destacar su significación política.

La Academia presentó ayer una animación inusitada. Y poco antes de las ocho de la noche se encontraban en ella 31 académicos de los que tienen voz y voto, y los señores Fernández Medina y Ocantos, que aunque no tienen voto acudieron a presenciar la votación. Se notó la ausencia de Benavente y de Pérez de Ayala, también académicos, cuyas recepciones no se han efectuado porque todavía no han presentado los discursos reglamentarios.

Al comenzar la reunión era punto menos que imposible vaticinar de uno de los candidatos y si podía afirmarse sólamente que la votación se presentaría reñidísima.

El señor Menéndez Pidal, que presidía, declaró abierta la sesión; se procedió a la votación secreta y el escrutinio arrojó 16 votos en favor de don Ignacio Bolívar y 15 para el señor Martínez Kleyser, siendo, en consecuencia, declarado académico el primero de dichos señores.

En los pasillos comentaban los académicos con vivísimo interés la provisión de la vacante de "Andrenio" y la votación llevó a la Academia, a pesar de la baja temperatura, hasta los académicos que se encontraban algo delicados de salud.

LA LABOR DEL GOBIERNO

Probablemente, en el Consejo de hoy se resolván las sustituciones

El ministro del Trabajo se ocupa de los Comités paritarios. - Sólo un cambio de impresiones fué el Consejo de Palacio

(POR TELÉFONO)

Madrid, 14.

EL CONSEJO DE PALACIO

Bajo la presidencia del rey se reunieron para las diez y media de la mañana en Palacio los ministros para celebrar el anunculado Consejo.

A mediodía abandonaron el alcázar los ministros de Hacienda, Economía, Instrucción y Marina.

Dijo a su salida el ministro señor Wals que había sido nombrado—como ya se sabía—el señor Cañal para la Comisión regia de la Exposición de Sevilla y que con él había conferenciado acerca de varios asuntos relacionados con el certamen iberoamericano.

El general Marzo dijo a los periodistas que el rey había firmado un decreto admitiendo la dimisión del director general de Comunicaciones, coronel de Ingenieros don José Tafur. Para sustituirle ha sido designado el barón de Río Tobía.

DICE EL PRESIDENTE

Cuando salió el general Berenguer dijo a los periodistas que el Consejo celebrado en Palacio había sido más bien un cambio de impresiones con el rey, a quien se había informado de lo ocurrido en el país en estos últimos días, desde que se celebró el último Consejo bajo su presidencia.

Interrogado acerca de las sustituciones de las Diputaciones y los Ayuntamientos, dijo que no se había tratado de nada de eso. Añadió que tampoco se había acordado nada de los altos cargos, excepto los ya conocidos por la relación que facilitó el ministro de la Gobernación.

Dijo también el general Berenguer que hasta dentro de dos o tres días no se habrá resuelto esta cuestión.

ACERCA DE LAS CORPORACIONES

El subsecretario de Gobernación, señor Montes Jovellar, manifestó a los periodistas lo mismo que había dicho el presidente; esto es, que hasta dentro de dos o tres días no se publicaría el Real decreto relacionado con la sustitución de las actuales Corporaciones provinciales y municipales, así como tampoco las combinaciones de gobernadores civiles.

En el Ministerio de la Gobernación se está procediendo a redactar el acuerdo de la disposición con arreglo a las líneas trazadas y aprobadas en el Consejo de ministros para la constitución de Diputaciones y Ayuntamientos.

Como hoy, viernes, se celebra Consejo de ministros, el subsecretario estima que a esa reunión de los ministros llevará el de la Gobernación el estudio sobre esta cuestión para ser estudiado y aprobado o reformado.

Como un periodista le hiciera ver que se había anunciado que en el Consejo de Palacio sería resuelta la cuestión, el señor Montes Jovellar dijo que lógicamente el trámite no era ese, puesto que antes de someterse al rey cualquier disposición han de conocerla los demás ministros.

LO QUE ANUNCIA LA "GACETA"

En su número de hoy publica la "Gaceta" una disposición sobre el convenio acordado para establecer la tarjeta de tránsito de los emigrantes, la cual se entregará en los Gobiernos civiles que radican en los puertos en que han de embarcar los emigrantes. Estas tarjetas tendrán un precio, pero no estarán gravadas por contribuciones ni impuestos.

Por su parte, las Compañías de navegación tendrán la obligación de extender las tarjetas a los emigrantes gratuitamente, sin ninguna recargo, y esas tarjetas habrán de conservarlas los interesados durante todo el tiempo que dure su emigración, si es que piensan regresar a su patria.

La "Gaceta" publica también otra disposición del Ministerio del Trabajo sobre los presupuestos de los distintos organismos paritarios. Se ordena que cuando aparezca un déficit éste habrá de ser enjuagado con el superávit de los presupuestos en cada revisión, evitándose de este modo el que los déficits resultantes produzcan otra nueva situación de quebranto que a todas luces habría de producir daños evidentes en el desarrollo económico de las organizaciones paritarias.

EL DIRECTOR DE SEGURIDAD

En el expreso de Andalucía llegó ayer por la mañana a Madrid el nuevo director de Seguridad, general Mola, quien fué recibido en la estación por los jefes y comisarios de Policía y Seguridad.

El general Mola se dirigió al Ministerio de la Gobernación y después de saludar al ministro visitó al general Bazán, con quien determinó el momento de hacer el relevo en la dirección.

El general Mola se ha posesionado de su cargo.

FIRMA DE GOBERNACIÓN

El general Marzo dijo a los periodistas que habían sido firmados los decretos admitiendo la dimisión que ha presentado el director general de Administración local, señor Ramos, y nombrando para sustituirle a don José Béthancourt.

Se sometió a la firma del rey otro decreto concediendo la gran cruz de Beneficencia a doña Isabel Briones, que reside en la capital de la República Argentina, por haber organizado una Junta encargada de recaudar fondos en aquel país para auxiliar a los soldados españoles que se encuentran en África.

EN LOS MINISTERIOS

El general Mola, director general de Seguridad, que llegó de Sevilla, celebró una con-

ferencia con el general Marzo en el Ministerio de la Gobernación.

Después de la visita del director general, el ministro recibió la del nuevo director general de Comunicaciones, barón de Río Tobía, quien aunque anteriormente había desempeñado otros cargos políticos, se mostró sorprendido por este nombramiento.

El ministro de la Economía recibió a una Comisión de exportadores de vinos, a una Comisión de abastecedores de carne y a la Comisión denominada del "oro y la plata". Estos últimos comisionados pidieron al ministro el aplazamiento de la aplicación del decreto que afecta a las operaciones a realizar con esos metales.

El ministro de Hacienda dejó ya terminada una Real orden, que publicará hoy la "Gaceta", en la que se determina que se incluyan en la carpeta de provisión de oro de la Tesorería las suscripciones correspondientes a diciembre último.

El ministro del Trabajo ordenó la redacción, para ser publicada, de una nota en la que declara que son equivocadas ciertas informaciones que se han publicado en estos días pasados en algunos periódicos acerca de lo que han costado y cuestan ciertos servicios del Ministerio relacionados con la organización corporativa.

LO TRATADO EN EL CONSEJO

Ampliando las referencias que se dieron oficialmente del Consejo de ministros celebrado ayer bajo la presidencia de don Alfonso, puede decirse que éste fué puramente informativo, cosa lógica por tratarse del primer de su clase celebrado por el nuevo Gobierno.

El jefe del Gobierno dio cuenta a don Alfonso de la situación general de España, e hizo una recopilación de los asuntos de mayor importancia acaecidos desde la caída de la Dictadura, así como expuso las medidas de gobierno adoptadas desde entonces. Esbozó algunos de los principales propósitos del Gobierno que preside.

Después habló el general Berenguer de la situación exterior, detallando el estado en que al hacerse cargo de la Secretaría de Asuntos exteriores encontró al antiguo Ministerio de Estado, e indicó la conveniencia de restablecer en breve dicho Ministerio.

Parcece ser que indicó el general Berenguer que el Gobierno tiene el propósito de completar el restablecimiento de la normalidad, así como el que todas las medidas que preseen un decreto-ley lleven la indicación de que serán sometidas a las Cortes en su día.

El general Berenguer dio cuenta a don Alfonso de sus conversaciones con prohombres políticos y de la norma del Gobierno de autorizar cuantos actos tiendan a la formación de partidos políticos para con ello llegar lo antes posible, sin precipitaciones, a la normalidad constitucional.

Indicó después que la renovación de Ayuntamientos y Diputaciones se hará de modo que sea como un avance preparatorio de las elecciones. Del decreto relativo a los Ayuntamientos dijo que hoy lo llevaría al Consejo de ministros para seguir su estudio y llevarlo lo antes posible a la regia sanción.

El jefe del Gobierno habló, como ministro que es del Ejército, de los proyectos que prepara, cuyo estudio requiere algún tiempo por la importancia y delicadeza de ellos.

El ministro de Fomento habló de ferrocarriles, obras públicas y confederaciones hidrográficas.

El ministro de Economía trató especialmente de la cuestión triguera.

El ministro del Trabajo habló de los problemas de organización corporativa y expuso su criterio de conservar en su casi totalidad la obra hecha, modificando algunos detalles, y muy especialmente la cuestión de los presidentes y secretarios de los Comités paritarios.

LAS VISITAS DEL GENERAL BERENGUER

No es cierto que el general Berenguer haya visitado al marqués de Alhucemas, si bien piensa hacerlo en breve.

Por la tarde estuvo el jefe del Gobierno en el domicilio del conde de Bugallal.

Después marchó el general Berenguer al ministerio del Ejército y allí recibió, entre otras, las visitas del conde de Altea y de los señores Rodríguez San Pedro y Busquets.

EL DUQUE DE ALBA QUIERE IR A ESTADO

El actual ministro de Instrucción Pública, duque de Alba, quiere que se reorganice el ministerio de Estado, encargándosele a él de la cartera, pues la de Instrucción no le satisface. Tan es así que, a pesar de haber presentado la dimisión de sus respectivos cargos algunos altos funcionarios de ese ministerio, ha quedado en suspenso la provisión, incluso la de la Subsecretaría, en espera de que se resuelva lo que a los deseos del duque de Alba se refiere.

La reorganización del ministerio de Estado, a la que el Gobierno no ha renunciado, no se ha llevado con las prisas que en un principio se atribuyeron, porque el Gobierno ha de atender a otros asuntos que reclaman mayor urgencia y porque ha de realizarse la reunión de todas las secciones que, al suprimirse el ministerio de Estado, hubieron de repartirse por otros departamentos.

No obstante, se da por seguro que esta reorganización se llevará a cabo muy pronto.

to, seguramente antes de que finalice el mes actual.

Cuando se haya llevado a cabo esta reorganización, se encargará de su dirección el duque de Alba y entonces se proveerá la cartera de Instrucción, para la que en un principio pensó el Gobierno en don Elías Tormo, pero ahora se habla de don Eloy Bullón, así como del catedrático don Pedro Sáinz Rodríguez, de quien también antes se había hablado.

LA PROVISION DE LOS GOBIERNOS CIVILES

Ayer por la tarde se reunieron el jefe del Gobierno, el ministro de la Gobernación, el secretario de este Ministerio, señor Montes Jovellar, y el jefe de la Sección de Orden Público, señor Millán de Priego, para tratar de la formación de la lista de nuevos gobernadores civiles.

La reunión terminó a las diez de la noche.

El primero en salir fué el señor Montes Jovellar, y éste dijo a los periodistas que, efectivamente, se habían ocupado de los nombramientos de gobernadores, pero que todavía no estaba ultimada la lista.

Al salir el general Berenguer, fué interrogado por los periodistas acerca del resultado de su visita al conde de Bugallal. El jefe del Gobierno contestó que había encontrado al conde muy bien y que habían departido amistosamente. Acerca de lo tratado—añadió—les reitero lo que les dije el día que me entrevisté con el señor Sánchez Guerra: que precisa guardar reserva de lo hablado en esta clase de entrevistas.

Dijo luego el general Berenguer que había estado trabajando con el ministro y con el secretario del ministerio de la Gobernación del nombramiento de gobernadores civiles, y que se procuraría que hoy, a última hora, quede ultimada la lista.

LA CONSTITUCIÓN DE AYUNTAMIENTOS

Después del Consejo de ministros celebrado ayer en Palacio el ministro de la Gobernación conferenció con el de Fomento, para ver el modo de ultimar todo lo referente a los Ayuntamientos y retocar algo la ponencia relativa al asunto.

INCORPORACION A FILAS

En el "Diario del Ejército" de ayer se inserta una circular disponiendo la incorporación a filas de los reclutas de servicio ordinario del reemplazo de 1929 que hayan nacido después de 1 de julio de 1908. El sorteo de éstos para África se verificará el 16 de Marzo, no siendo preciso para él la presencia de los reclutas.

"La Nación"

Lo que costó a Valencia una información

Cortamos de un periódico de Valencia:

"Seguramente la noticia extrañará a nuestros lectores, como nos ha sorprendido a nosotros.

Nuestra Casa provincial, siempre tan honorable, tan pacífica, tan modesta, se lanzó en la época de la dictadura por el camino de la vanidad, hasta el extremo de pagar con los fondos de la provincia una información... que no había nadie de leer.

Fué el año 1928. El órgano de la U.P. (Utilidad Perpetua) "buscando adeptos", vino a Valencia. Hizo unas informaciones, varias, de las que en otra ocasión nos ocupamos.

Hoy queremos hacer constar que la que le hizo a la Diputación le costó a la provincia 5.000 pesetas, que fueron pagadas en septiembre de dicho año.

¡Un regalito de mil duros a "La Nación"!

¡Oh, la modestia de los modernos padres de la provincia!

¡Viva el rumbo!"

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis.

Medicina general

SAN MARCIAL, 23. De 3 a 5. Tel. 1-44-08

M. RONCAL Medicina general

Enfermedades de los niños, nerviosas y nutrición. Electricidad médica. Consulta de 1 a 1 y de 4 a 7. Teléfono 1-25-49.

PRINCIPE, 37. primero

PASTILLAS CRESPO

Calman la tos. Mejoran rápidamente catarros y en

fermedades de la garganta

Evitan gripe y pulmonía

Dos pesetas caja

Entre aclamaciones fué recibido Unamuno en Salamanca

(POR TELÉFONO)

Madrid, 14.

Comunican de Salamanca que a la una de la tarde llegó ayer en automóvil a aquella ciudad universitaria don Miguel de Unamuno, siendo escoltado su coche por más de un centenar de automóviles ocupados por catedráticos, estudiantes y amigos políticos y personales que le acompañaban desde diferentes puntos del trayecto a los que habían salido, muchos de ellos, de Salamanca con ese objeto.

Desde mucho antes de la hora anunciada para la llegada del ilustre maestro todo Salamanca se encontraba en las calles esperando, y al aparecer el automóvil que le conducía prorrumpieron en vivas al gran destinado, al apóstol civil, al maestro. Unamuno, visiblemente emocionado, daba las gracias al pueblo, que le aclamaba.

Los estudiantes y los obreros fraternizaban y rivalizaban en las ovaciones a don Miguel. Unamuno consiguió llegar a su casa después de largo rato y se vió precisado a salir a un balcón y pronunciar un breve discurso en términos parecidos a los anteriores, de exaltación liberal y ciudadana, repitiéndose las manifestaciones de entusiasmo, que duraron largo rato y en las que participaban las mujeres de Salamanca.

Los estudiantes y los obreros fraternizaban y rivalizaban en las ovaciones a don Miguel. Unamuno consiguió llegar a su casa después de largo rato y se vió precisado a salir a un balcón y pronunciar un breve discurso en términos parecidos a los anteriores, de exaltación liberal y ciudadana, repitiéndose las manifestaciones de entusiasmo, que duraron largo rato y en las que participaban las mujeres de Salamanca.

El ilustre maestro, después de comer con su familia, marchó a Ledesma para pasar unas horas con su íntimo amigo el poeta don Cándido Rodríguez Pinilla.

El próximo día 21, sexto aniversario del fallecimiento de Unamuno, se proyecta celebrar, si lo consiente el Gobierno, un banquete monstruo en su honor en el teatro del Príncipe.

Del Municipio y de la ciudad

JUNTA DE BENEFICENCIA

A mediodía celebró reunión ordinaria para el despacho de asuntos de trámite, la Junta de Beneficencia, presidida por el señor Beguiristain.

VISITAS

El alcalde no tenía noticias que comunicar a los periodistas, girando una vez más la conversación en torno al momento actual.

14 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

El momento político

El ministro del Trabajo suprimirá cinco mil empleados

Los amigos de Ossorio y Gallardo publicarán un manifiesto. - Los obreros sin trabajo en Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.
EL COMISARIO DE LA EXPOSICIÓN DE SEVILLA

El sustituto del dimítido comisario de la Exposición iberoamericana de Sevilla, don Carlos Cañal, que fué ministro conservador, estuvo ayer por la mañana en Palacio, para cumplimentar al rey y agradecerle por haberle designado para ese puesto.

Al salir dijo a los periodistas que ese cargo tan delicado, sobre todo en estos momentos, lo había aceptado por su patriotismo y por su monarquismo.

VISITAS A PALACIO

Además del comisario de la Exposición Iberoamericana, estuvieron en el Palacio de la plaza de Oriente el subsecretario de Gobernación, señor Montes Jovellar; el arzobispo de Burgos; el ex rector de la Universidad Central don Luis Bermejo; el nuevo gobernador militar de Cádiz, general Saliquet, y el señor Crespo de Lara.

LOS DOCTORES Y LICENCIADOS VALENCIANOS

«La Voz de Valencia» dice lo que sigue: «Para ayer estaban convocadas las elecciones para la renovación de la Junta en el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados, reinando mucho entusiasmo entre los colegiales por conseguir una renovación total de la Junta de gobierno, cosa que, efectivamente, consiguieron, ya que la candidatura en que figuraba como decano el anterior decano y vice rector de esta Universidad, don Enrique Castells Oria, tan sólo obtuvo dos votos, quedando triunfante la candidatura presentada por los elementos jóvenes del Colegio, que se proponen, según nuestras noticias, laborar en provecho de los colegiales con todo su entusiasmo y todo el espíritu de renovación de que están llenos, animados de un amor intenso por sus respectivas Facultades, a las que desean se les reconozcan los derechos que en justicia les corresponden.»

SUPRESIÓN DE EMPLEADOS

Entre otros trabajos de revisión y depuración administrativa figura, según se afirma, el de la revisión que ha de llevarse a cabo en el ministerio del Trabajo.

Esta revisión producirá la cesantía de más de cinco mil empleados, a los que se considera innecesarios.

La economía es importante porque supone una carga de treinta millones de pesetas en el presupuesto nacional, gasto superfluo, porque el ministro estima que pueden suprimirse sin ningún contratiempo para la buena marcha de la máquina administrativa, toda vez que son cargos creados para nutrir los Comités paritarios y las Comisiones mixtas, de los que se puede prescindir.

UN MANIFIESTO "OSSORISTA"

De Zaragoza comunican que los amigos políticos de Ossorio y Gallardo se proponen dirigir a la nación un manifiesto, en el que pedirán las responsabilidades en que haya podido sufrir la dictadura, ya que quien pide la depuración no es ningún demócrata.

Entre otras frases, el manifiesto contendrá la siguiente: «Es preciso que España exija las responsabilidades a que hubiere lugar».

Además pedirá que se elijan sinceramente unas Cortes.

LOS "SIN TRABAJO" SE MANIFESTAN

Ayer por la mañana, desfilaron por las calles de la corte miles de obreros que carecen de trabajo.

Estos obreros, que eran portadores de carteles en los que se decía que querían trabajo, desfilaron tranquilamente, pasaron por delante de los ministerios y se limitaron a recorrer la capital sin provocar ningún incidente.

Otros quinientos obreros, también sin trabajo y separados del núcleo a que hacemos referencia, recorrieron también las calles y cuando llegaron a la Puerta del Sol, tomaron la dirección de la plaza de Oriente. Al ver esto, el retén de Gobernación salió al encuentro y disolvió la manifestación con una carca que produjo los consiguientes gastos, carreras, caídas y cierre de puertas y balcones.

Algunos manifestantes y transeúntes hubieron de ser asistidos en las casas de socorro y farmacias.

Poco después se rehizo la manifestación y por la calle de Alcalá se dirigió a la puerta de Atocha. Esta manifestación fué más tumultuosa que la anterior, pues algunos manifestantes lanzaron piedras contra una tienda de comestibles donde rompieron las lunas y causaron otros destrozos.

La fuerza pública hubo de dar una energía carga y consiguió disolver la manifestación.

LOS ESTUDIANTES BARCELONESES

Reina agitación entre los estudiantes de Barcelona que exigen para su pacificación que sea destituido el gobernador civil general Milans del Bosch, como protesta contra los sucesos que se produjeron a la salida del Teatro Novedades, sucesos de los que resultaron cinco estudiantes heridos, dos de ellos gravemente.

Los estudiantes concedieron un plazo de

Información extranjera

Treinta niños heridos en la explosión de una destilería

Una fábrica de dinamita ha sido destruida. - Se prepara otra travesía aérea del Atlántico

LA DESAPARICIÓN DEL GENERAL ZARISTA KUTEPOFF

PARÍS, 13.—Los periódicos continúan dedicando gran espacio a comentar la misteriosa desaparición del general zarista Kuteppoff, e insisten en decir que ha sido raptado en pleno París por agentes del Gobierno soviético.

Además de la prima de medio millón de francos ofrecida por los rusos zaristas a quien dé noticias del paradero del mencionado general, se ha recibido otra con igual objeto en el periódico "Le Matin" ofrecida por una personalidad que oculta su nombre.

Los periódicos acogen la versión de que el general Kuteppoff haya sido embarcado por sus raptadores en el navío soviético "Spartak" en algún punto deserto de la costa francesa, y se fundan para decir esto en que dicho barco, que salió de El Havre el día 25 de enero, no llegó a Amberes hasta el día 27, y en dicha travesía no debía de haber empleado arriba de veinticinco horas, suponiéndose que las restantes las empleó en esperar frente a la costa el embarco del general secuestrado.

UNA PROTESTA DE LOS SOVIETS

PARÍS, 13.—Comunican de Moscú que Litvinoff ha entregado al embajador de Francia una energética protesta del Gobierno de los Soviets, relacionada con el asunto del general Kuteppoff, por haber detenido los policías franceses al segundo secretario de la Embajada soviética en París, por haber realizado registros en casas de ciudadanos soviéticos residentes en Francia y por haber encarcelado al funcionario soviético Bloch, del cual exigen los Soviets la inmediata libertad. (Argos).

LAS LUCHAS POLÍTICAS EN ALEMANIA

BERLÍN, 13.—En Offenbach sostuvieron un duro choque comunistas y racistas, viéndose obligada la Policía a dar varias cargas para separar a los contendientes.

De la colisión resultaron muchos heridos, seis de ellos de gravedad. (Argos).

LA DISCUSIÓN DEL PLAN YOUNG

BERLÍN, 13.—El Reichstag ha terminado en primera lectura la discusión del proyecto de ley que pide la ratificación del plan Young de las reparaciones de guerra alemanas.

Se han aplazado las sesiones hasta el miércoles de la próxima semana, comenzando en dicho día la discusión del proyecto en segunda lectura. (Argos).

EXPLOSIÓN DE UNA DESTILERÍA CLANDESTINA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 13.—Treinta niños, de los cuales trece han tenido que ser hospitalizados, resultaron heridos por los trozos de los cristales de una escuela pública que saltaron a consecuencia de una explosión ocurrida en una destilería de licores instalada en un garaje cercano a la escuela.

Cuando ocurrió la explosión, que fue tremenda, se encontraban en la escuela varios centenares de niños, viéndose los guardias obligados a realizar gigantescos esfuerzos para mantener el orden e impedir que se precipitasen alrededor de la escuela los parientes de los niños que acudieron presurosos por creer que la explosión había producido una verdadera catástrofe. — (United Press).

LA CUESTIÓN ADUANERA MARROQUÍ

RABAT, 13.—La Conferencia aduanera franco-española se abrirá el 15 de febrero, en Tetuán. Esta conferencia será una continuación de las conversaciones entabladas entre el señor Saint y el general Jordana.

ORTIZ RUBIO, MEJORA

MÉJICO, 13.—Ortiz Rubio mejora de sus heridas y se cree reanudará la vida ordinaria la semana próxima. (Argos).

LOS DEMOCRATAS AMERICANOS Y HUGHES

LONDRES, 13.—Dicen de Washington que la ratificación por el Senado del nombramiento de jefe del Tribunal Supremo para Mr. Hughes, encontrará entre los demócratas una fuerte oposición. (Argos).

FALLECIMIENTO DE UN PERIODISTA

TRIESTE, 13.—El periodista Neri, que falleció por la explosión de una bomba ante el periódico "Il Popolo di Trieste", ha fallecido

a consecuencia de las heridas recibidas. (Argos).

SE PREPARA OTRA TRAVESÍA ATLÁNTICA

PARÍS, 13.—Los aviadores Assolant, Leveillé y Lotti, se preparan a franquear el Atlántico de Este o Oeste. Harán el vuelo en un avión semejante al "Pájaro Amarillo".

La salida tendrá lugar de Sevilla. (Argos).

EXPLOSIÓN EN UNA FÁBRICA BRASILEÑA DE DINAMITA

SANTOS, 13.—La fábrica de dinamita de San Vicente ha quedado destruida por una tremenda explosión, que también ha hecho que se derrumbasen varios edificios cercanos. Inmediatamente de ocurrir la explosión comenzaron los trabajos de descombro para auxiliar a las personas que estuvieron enterradas o heridas.

De la catástrofe no han resultado personas muertas, pero sí muchas heridas. (United Press).

LA AGITACIÓN POLÍTICA EN HAITÍ

PUERTO PRÍNCIPE, 13.—Once de las personas que fueron detenidas ayer con motivo de la manifestación pública realizada contra el Gobierno han sido puestas en libertad y veinte han quedado sometidas a proceso. (United Press).

Una sentencia de interés

El Supremo confirma la sentencia del doctor Garrido

(POR TELEFONO)

Madrid, 13.—El Tribunal Supremo ha dictado sentencia en el recurso interpuesto por el fiscal contra la dictada por la Audiencia de Madrid, por la cual fué condenado el médico don Francisco Garrido, que mató a su esposa, en un hotel de la Gran Vía de Madrid.

La Sala segunda del Supremo declara no haber lugar a recurso, pues entiende que la eximente del artículo 523 del nuevo Código Penal se refiere tanto al instrumento cardinal de delito de adulterio como a los actos preparatorios o posteriores a los mismos, siempre que el esposo no haya transigido con la conducta de su cónyuge o se hallara separado de ésta.

Para Eibar

Nuevo juez suplente

(POR TELEFONO)

Pamplona, 13.—El presidente de la Audiencia territorial de Pamplona ha firmado el nombramiento de juez municipal suplente de Eibar, a favor de don Claudio Aranzábal Mendivil.

Alba en París

Desmiente la noticia de que vendrá a España

PARÍS, 13.—Ha llegado hoy procedente de Saint Moritz el ex ministro español don Santiago Alba.

Interrogado por varios periodistas dijo que no pensaba hacer por ahora declaraciones de carácter político a la Prensa.

Desmintió la noticia, procedente de Madrid, de que vaya a ir a España antes de fines del presente mes, ya que no le será posible por necesitar más tiempo para liquidar los asuntos profesionales que tiene fuera de España. (Argos).

La peseta

En la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 13.—El hecho saliente hoy en el mercado de cambios ha sido la baja de la cotización de la peseta, que ha descendido 25 puntos.

El "Financial News" atribuye esta baja a la incertidumbre que reinaba acerca de la situación de España. (United Press).

Doctor MOREU OCULISTA

Ex profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Madrid. Consulta: 10-1 y 3-6. Puenterrabia, 25, 1.º Teléfono 14-7-65.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta de 8 a 5. CAMINO, 4 segundo :: Tel. 1-40-80

Dr. Iriñoyen

MEDICO DENTISTA Puenterrabia, número 49

Un viajero aprovechado

En la Comisaría se presentó anoche un chófer del garaje Martínez, de Tolosa, denunciando a un individuo cuyas señas particulares facilitó, el cual hizo un servicio de automóvil desde Tolosa a San Sebastián, y después de pasarse por la localidad, gastando litros de gasolina, recurrió al "truco" del billete de 500 pesetas para pagar el servicio del coche. Como el chófer no tuviera cambios, el cliente hizo como que entraba a un garaje para cambiar el billete, desapareciendo por otra parte. Esta es la hora en que no ha aparecido para pagar la carrera del "taxi", que ascendía a unas treinta pesetas.

Un viajero aprovechado

En la Comisaría se presentó anoche un chófer del garaje Martínez, de Tolosa, denunciando a un individuo cuyas señas particulares facilitó, el cual hizo un servicio de automóvil desde Tolosa a San Sebastián, y después de pasarse por la localidad, gastando litros de gasolina, recurrió al "truco" del billete de 500 pesetas para pagar el servicio del coche. Como el chófer no tuviera cambios, el cliente hizo como que entraba a un garaje para cambiar el billete, desapareciendo por otra parte. Esta es la hora en que no ha aparecido para pagar la carrera del "taxi", que ascendía a unas treinta pesetas.

Un viajero aprovechado

En la Comisaría se presentó anoche un chófer del garaje Martínez, de Tolosa, denunciando a un individuo cuyas señas particulares facilitó, el cual hizo un servicio de automóvil desde Tolosa a San Sebastián, y después de pasarse por la localidad, gastando litros de gasolina, recurrió al "truco" del billete de 500 pesetas para pagar el servicio del coche. Como el chófer no tuviera cambios, el cliente hizo como que entraba a un garaje para cambiar el billete, desapareciendo por otra parte. Esta es la hora en que no ha aparecido para pagar la carrera del "taxi", que ascendía a unas treinta pesetas.

Un viajero aprovechado

En la Comisaría se presentó anoche un chófer del garaje Martínez, de Tolosa, denunciando a un individuo cuyas señas particulares facilitó, el cual hizo un servicio de automóvil desde Tolosa a San Sebastián, y después de pasarse por la localidad, gastando litros de gasolina, recurrió al "truco" del billete de 500 pesetas para pagar el servicio del coche. Como el chófer no tuviera cambios, el cliente hizo como que entraba a un garaje para cambiar el billete, desapareciendo por otra parte. Esta es la hora en que no ha aparecido para pagar la carrera del "taxi", que ascendía a unas treinta pesetas.

Un viajero aprovechado

En la Comisaría se presentó anoche un chófer del garaje Martínez, de Tolosa, denunciando a un individuo cuyas señas particulares facilitó, el cual hizo un servicio de automóvil desde Tolosa a San Sebastián, y después de pasarse por la localidad, gastando litros de gasolina, recurrió al "truco" del billete de 500 pesetas para pagar el servicio del coche. Como el chófer no tuviera cambios, el cliente hizo como que entraba a un garaje para cambiar el billete, desapareciendo por otra parte. Esta es la hora en que no ha aparecido para pagar la carrera del "taxi", que ascendía a unas treinta pesetas.

Un viajero aprovechado

En la Comisaría se presentó anoche un chófer del garaje Martínez, de Tolosa, denunciando a un individuo cuyas señas particulares facilitó, el cual hizo un servicio de automóvil desde Tolosa a San Sebastián, y después de pasarse por la localidad, gastando litros de gasolina, recurrió al "truco" del billete de 500 pesetas para pagar el servicio del coche. Como el chófer no tuviera cambios, el cliente hizo como que entraba a un garaje para cambiar el billete, desapareciendo por otra parte. Esta es la hora en que no ha aparecido para pagar la carrera del "taxi", que ascendía a unas treinta pesetas.

Un viajero aprovechado

En la Comisaría se presentó anoche un chófer del garaje Martínez, de Tolosa, denunciando a un individuo cuyas señas particulares facilitó, el cual hizo un servicio de automóvil desde Tolosa a San Sebastián, y después de pasarse por la localidad, gastando litros de gasolina, recurrió al "truco" del billete de 500 pesetas para pagar el servicio del coche. Como el chófer no tuviera cambios, el cliente hizo como que entraba a un garaje para cambiar el billete, desapareciendo por otra parte. Esta es la hora en que no ha aparecido para pagar la carrera del "taxi", que ascendía a unas treinta pesetas.

Un viajero aprovechado

En la Comisaría se presentó anoche un chófer del garaje Martínez, de Tolosa, denunciando a un individuo cuyas señas particulares facilitó, el cual hizo un servicio de automóvil desde Tolosa a San Sebastián, y después de pasarse por la localidad, gastando litros de gasolina, recurrió al "truco" del billete de 500 pesetas para pagar el servicio del coche. Como el chófer no tuviera cambios, el cliente hizo como que entraba a un garaje para cambiar el billete, desap

Nuestra propaganda de turismo

M. Dupont puede estar tranquilo

—¿No me conoce usted? Soy M. Dupont. El Côte d'Argent toca, en San Juan de Luz y M. Dupont ha saltado al coche y, efusivamente, ha penetrado en mi departamento.

En efecto: yo conozco a M. Dupont. He visto muchas veces esa cabeza monda, esa perilla puntiaguda y ese abdomen abundante. Creo haber escuchado de sus labios algún discurso patriótico coronado por la "Marsellesa", me parece recordar haberla visto pescar con caña, tengo una ligera idea de haberla contemplado tras las vidrieras de un café entregado al apasionante deporte de la "manilla". Indiscutiblemente, yo conozco a M. Dupont, pero mi ingrata memoria se niega a informarme de cuándo y dónde se estableció nuestro conocimiento.

—Querido M. Dupont; ya sabe usted qué raros fenómenos se observan en las viejas amistades como la nuestra. ¿Quiere usted creerme que no recuerdo de qué nos conocemos?

—“Mais dites-donc”... Durante estos últimos años me ha visto usted pasear por San Sebastián en todos los autocares procedentes de Francia.

M. Dupont—lo recuerdo ahora—era el encargado de dar color ultrapirenaico a las caravanas de turistas que visitaban nuestra ciudad. Para no desentonar en España, engalanaba su figura con un sombrero de alas anchas y una corbata de un rojo luminoso, y en su conversación intercalaba unas cuantas interjecciones castellanas más sonoras y vibrantes que ¡diseño! ¡córcholis! y ¡carape!

—Admirablemente, monsieur Dupont, ¡qué rara coincidencia! ¡Vlaje de negocios, quizás?

—Nada de eso. Paseaba mi melancolía por el andén, vi su cara a través de la vidriera y pensé: ¡Estoy salvado!... Y aquí me tiene usted.

La misión de ángel tutelar no entra en mis ocupaciones habituales, y, en consecuencia, la afirmación de M. Dupont me dejó pasmado. ¡Qué habrá hecho para salvar a M. Dupont? Necesito explicaciones. Con voz cavernosa y abdominal comienza el relato de sus desventuras.

—Se avecinan tristes días para los habitantes de las playas del país vascofrancés. Vivíamos en un Edén: el Ayuntamiento donostiarra y el C. A. T. se encargaban de hacer una eficaz propaganda de nuestros balnearios, nuestras playas, nuestros campos de golf y nuestros tes danzantes. Los españoles nos favorecían con sus visitas en las que derrochaban las pesetas a manos llenas... Nuestros negocios eran prósperos...

—Eso es verdad; pero tengo entendido que existe un convenio de mutua propaganda. Ustedes, por su parte...

—Eso, eso es, precisamente, lo que ahora voy a echar de menos. Nosotros, por nuestra parte, formábamos una caravana, nos trasladábamos a San Sebastián, donde teníamos la seguridad de comer bien y abundantemente en un banquete que nos ofrecían. Comprenderá usted que la gratitud nuestra hacia el Municipio donostiarra

ha de ser inmensa: Nos envía buenos ollentes que aumentan considerablemente la cifra de nuestros beneficios, y continúa protegiéndonos al sufragar los gastos de un día de asuelo en la Perla Guipúzcoana. Y ahora dicen que en España van a cambiar los Ayuntamientos. ¡Estoy desolado!

—¡Y por eso se va usted?... ¡Plensa hacer mejores negocios en París?

—Nada de eso. Me voy porque se va usted.

—Muy honrado... pero no comprendo...

—Usted es donostiarra, y, como tal, querrá usted hacer en el extranjero la propaganda de San Sebastián.

—Exactamente.

—Yo, ya le digo, soy uno de los más astutos visitantes de su ciudad en autocars de turismo, y conozco los procedimientos de propaganda que ustedes emplean. Usted va a París, se hospedará en un buen hotel, recorrerá usted teatros, music-halls, museos y cabarets. Pues bien: yo le acompañaré. Le permito que haga usted conmigo en todos esos lugares la propaganda de San Sebastián.

—¡Sufragando yo los gastos!

—“Mais, naturellement”! Esa es la costumbre.

—Perdón, Mr. Dupont. Me parece que usted se equivoca. No me lleva a París ninguna misión oficial. Yo soy un pobre obrero, un proletario de la pluma. No me costea el viaje ninguna institución encargada de fomentar el turismo y en mi presupuesto no cabemos los dos.

—Pero eso no es posible... Yo he subido sin billete.

—Observará usted que estas camas del Côte d'Argent no son bastante anchas para dos, y, aunque lo fueran, ¿qué dirían los distribuidores donostiarros de moralina si esto llegara a sus oídos? Lo mejor es que baje usted en la primera estación.

—pero esto no es posible. Con el cambio de Ayuntamiento estamos perdidos.

—No se alarme usted. Los ediles donostiarros no dimiten. Con firmeza ejemplar se mantienen en sus puestos. Tendrán ustedes propaganda, tendrán ustedes banquetes.

—¿Está usted seguro? ¡No será esto una broma?

—En tratándose de dimisión, ni los concejales donostiarros, ni yo, entendemos de bromas. Puede usted estar tranquilo.

—Sus palabras me devuelven la calma.

—Puede usted bajar tranquilo, monsieur Dupont, que se ha detenido el tren.

Monsieur Dupont salta al andén. Suenan el pitito, el tren se pone en marcha. M. Dupont me despidió con la mano, y, de pronto, recordando una pregunta importante, me grita con todas las fuerzas de su abdomen:

—Y cree usted que este año nos darán gratis los billetes para los toros?

ADAN ECHECALLE

Paris, y febrero.



Pelillos á la mar

Viajes

Las mujeres elegantes han de llevar el pelo del mismo color que el cocktail de su preferencia. Consejo de nueva hornada que nos sume en un mar de incertidumbres. Es qué la mujer deberá elegir un cocktail que haga juego con el color de sus cabellos, o elegirá para sus cabellos un color concordante con el de su bebida predilecta? Cabe el dilema, porque la cuestión no es tener, sino llevar, que es muy distinto, y porque gracias a la química se logran hoy día maravillosos milagros. De que sea una u otra la solución, media un abismo. Pues si es lo primero, el barman, sin dejar de ser niromante dado a las mezclas absurdas, deberá ser pintor que domine el arte de combinar colores. De todos modos, salen ganando los poetas vanguardistas, que verán aumentando el número de sus metáforas al poder resucitar las ya desusadas por el grave delito de faltar descaradamente a la verdad de "el fuego de tus cabellos", ya que sin duda habrá señoritas que con buen sentido se dedicarán a beber jerez. Ya podrán decir, sin peligro de ser tachados de locos, como hasta ahora veíamos injustamente haciendo con ellos, "cabeza nimbada de pelos de ajenjo", o "de cinczano", o "de pipermín". Ahora las habrá en abundancia. En cambio, se acabó lo de "pelo de azabache", porque se acabaron las morenas, ya que no habrá ninguna dama decidida a beber tinta china, aunque es posible que con el tiempo lleguemos a tal perfección.

Y ¿las que beben agua? Habrá de suprimirse a rajatabla su uso interno. Pues el tener una cabeza incolora es pecado demasiado grave para una dama elegante.

Santoral

Viernes, 14 de febrero.—Santos Valentín, Vidal y Juan. Bautista de la Concepción.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7'12, pasa por el meridiano a las 12'29 y se pone a las 17'46.

La luna sale a las 19'21, pasa por el meridiano a las 1'13 y se pone a las 8'37.

MOTORES A. E. G.

LOS MAS ACREDITADOS

MORO Y PORTAL :: San Sebastián

Procedente de Madrid ha llegado el abogado don Basilio Alvarez, director de "La Zarpa", de Orense.

Dr. CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oido.

—Calle HERNANI, 9, segundo—

Letras de luto

—A las diez de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de San Ignacio, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de don Lino Ibáñez Abando, a cuyos deudos reiteramos la expresión de nuestra sincera condolencia.

La conducción del cadáver al cementerio tuvo lugar a continuación.

—A la edad de cincuenta y nueve años falleció ayer en San Sebastián doña Jacinta Aizpurúa Egiaña.

Esta tarde, a las tres y media será conducido el cadáver al cementerio de Pollos, y mañana, a las nueve y cuarto de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso.

Reciban su familia, muy especialmente su hijo nuestro querido compañero en la Prensa, don José "Txalapartas", la expresión de nuestro sincero pésame.

—Don Ramón Luis de Camio y Cruzada, falleció el día 14 de febrero de 1923.

Todas las misas que se celebren hoy, viernes, en la iglesia parroquial de San Vicente, serán aplicadas a su eterno descanso.

Reiteramos a sus deudos nuestra sincera condolencia.

—Don Juan Ignacio Izcaray Agero, falleció a las tres y media de la mañana de ayer.

Hoy, viernes a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Sebastián del Antiguo se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio.

Reciban sus deudos nuestro sentido pésame.

Gratitud.—Don Enrique y don Joaquín Vidal Munarriz, nos ruegan hagamos constar su gratitud a cuantas personas les testimoniaron su pésame con motivo del reciente fallecimiento de su padre, don Joaquín Vidal Cristóbal.



La cubierta

fabricada especialmente para rendir el mayor kilometraje, bajo las más duras condiciones de uso y cuyo croissant es completamente antideslizante.

SOCIEDAD ESPAÑOLA
DUNLOP
S. A.
MADRID BARCELONA SEVILLA

14 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Información de Navarra

Anuncian la desaparición del alcalde de Estella

aturio Torón se despidió en Tafalla como novillero
El director del Banco de España ha sido condecorado

(POR TELEFONO)

Pamplona, 13.

HA DESAPARECIDO UN ALCALDE

Un periódico de la localidad publica una noticia diciendo que ha desaparecido inopinadamente de Estella el alcalde de aquel Ayuntamiento, don Laureano Landa.

Se recuerda que este alcalde presentó al Ayuntamiento unas cuentas que no fueron aprobadas, obligándose a que entregara el importe de las mismas.

Al cesar el Ayuntamiento en funciones por el cambio de régimen, el alcalde desapareció de la localidad, suponiéndose que se encuentra en Francia.

LAS FIESTAS DE TAFALLA

En Tafalla se celebró ayer la novillada que tuvo que ser suspendida el domingo, a causa del mal tiempo.

Se lidieron tres novillos de Nicanor Villa, que fueron bravos y estaban bien presentados.

Actuó como único matador Saturio Torón, que se despidió de sus paisanos de la vida de novillero.

Torón hizo un verdadero alarde de valentía.

En su primer estuvo regular, y muy bien en los dos restantes, especialmente en el último, del que cortó la oreja.

El segundo toro lo brindó a la niña Mirenchu Moncada, hija del revistero de «El Diario de Navarra», que firma con el pseudónimo «Chi».

La niña regaló al diestro una caja de cigarrillos.

A la fiesta taurina acudieron muchos aficionados de Pamplona.

CURSILLO DE CONFERENCIAS

En la Casa del Pueblo se inauguró hoy el cursillo de conferencias de la juventud socialista, ocupando la tribuna el abogado, profesor de la Escuela Normal de Maestros y afiliado al partido, don Mariano Sáez Gorri.

Desarrolló el tema «Orientaciones sociales».

A esta primera conferencia acudieron muchos jóvenes abogados y de la Escuela Normal de Maestros, que aplaudieron con entusiasmo al conferenciente, que estuvo muy feliz en todo momento.

El señor Sáez Gorri ha sido invitado por el Sindicato de Iniciativas de Tudela para que dé una conferencia sobre el mismo tema. La conferencia tendrá lugar el próximo domingo.

LA CRUZ DEL MERITO CIVIL

En el Banco de España tuvo lugar la imposición de la cruz del Mérito civil a don José Iturbe, director de esta Sucursal.

El homenajeado obsequió con un «lunch» al Consejo de Administración, empleados y representantes de los corredores de Comercio.

El señor Iturbe fué muy felicitado.

EN LA AUDIENCIA

Esta Audiencia ha dictado sentencia en la causa seguida por el juzgado de Pamplona contra Félix Romano Carrascosa, al que se absuelve libremente, declarándose las costas de oficio.

—También se ha dictado sentencia en la causa procedente del juzgado de Estella seguida contra Rafael Martínez, por el delito de tenencia ilícita de arma de fuego.

—Ha sido anunciada para mañana, en la Sala de lo criminal, la vista de la causa procedente del juzgado de Pamplona contra Santos Lacunza López, acusado del delito de atentado y al que defenderá el abogado señor Astiz.

UN DETENIDO

Por la Policía ha sido detenido en Milagro Ramiro Rivas, a quien reclamaba el Juzgado por incumplimiento de una condena que le fué impuesta.

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Comunican de Leiza que entre esta estación y Plazaola se ha producido un desprendimiento de tierras, a causa de las fuertes lluvias de estos días.

Ocurrió el accidente en el túnel denominado «Plazaclas», kilómetro número 55 de la línea del ferrocarril de San Sebastián a Pamplona.

Por esta causa quedó interrumpida la circulación, siendo preciso que los viajeros hicieran transbordo.

Las obras para dejar expedita la vía tardarán por lo menos una semana, a pesar de que ha desplegado toda su actividad una numerosa brigada de obreros.

MOTORISTA APEDREADO

Dicen de Yesa que la Guardia civil ha detenido a cuatro individuos que apedreadon a Vicente Iriarte Gamin, cuando éste pasaba por la carretera montado en motocicleta.

El motorista resultó con una contusión en el cuello, al parecer de poca consideración.

Felipe Jesús Charlén(ABOGADO)
Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 56, 4.

La vida en Vizcaya

Alvarez del Vayo dió una conferencia en el Ateneo

En la cárcel de Larrinaga se suicidó una reclusa. - Amenazaban con huelga, pero se conforman con el laudo

(POR TELEFONO)

Bilbao, 13.

SUICIDIO DE UNA RECLUSA

En la enfermería de la cárcel de Larrinaga ha fallecido la reclusa Julia Bueno, que se arrojó desde la galería del segundo piso al zaguán, por el hueco de la escalera, fracturándose la base del cráneo.

Julia estaba procesada por haber disparado dos tiros contra unas vecinas, en Arrigorriaga, intentando suicidarse a continuación ingeriendo cierta cantidad de sublimado.

AGUERO, EN BILBAO

Hoy llegó de Salamanca el diestro bilbaíno Martín Agüero, con el objeto de figurar como padrino en el bautizo de una sobrina suya. Inmediatamente se propone regresar al campo charro, donde continuará su entrenamiento.

LA FIESTA TAURINA

El presidente de la Peña Agüero ha enviado a los revisteros taurinos una carta, adhiriéndose a la idea lanzada por un aficionado, que propone se reunan las direcciones de todos los clubs taurinos de la provincia y los revisteros de Prensa, para ver la manera de encuazar una magna reunión, pro depuración de la fiesta de los toros.

Dice el presidente de la Peña Agüero que a su entender, es el Club Cocherito el más llamado a señalar fecha y hora para esa reunión.

UNA CONFERENCIA

En el Ateneo pronunció esta tarde una conferencia el periodista don Julio Alvarez del Vayo, desarrollando el tema «Europa en 1930».

Esta conferencia ha sido la misma que desarrolló en el Ateneo Guipuzcoano, de San Sebastián.

El conferenciente fué muy aplaudido. Por la noche, emprendió el viaje de regreso a Madrid.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

En una fábrica de Sestao resultó herido en accidente del trabajo, Rafael Seneriaga, de 19 años, a quien le apreciaron la avulsión de los dedos de la mano izquierda. Ingresó en el Hospital de Basurto.

—En la mina «El Carrascal», de Somorrostro, un desprendimiento de tierras al-

canzó al obrero Demetrio Losada, de 29 años, casado, produciéndole contusiones graves en diferentes partes del cuerpo.

Después de asistido ingresó en grave estado en el Hospital de Basurto.

EL EMBARRANCO DEL «ALLUMENDI»

La Casa Sota y Aznar, armadora del vapor Allu-Mendi, ha dado cuenta de que el embarrancamiento de este vapor en la ría de Rosario, carece de toda importancia.

Ha dicho también que esta clase de accidentes se suceden con harta frecuencia en estos parajes.

Por suerte, ni la tripulación ni el barco han sufrido daños.

QUESTIONES OBRERAS

El gobernador interino dijo a los periodistas, cuando éstos hicieron su visita acomodada, que los cocineros le habían presentado un escrito, en el que anuncian su decisión de declararse en huelga, por no acceder el elemento patronal a ciertas peticiones que hallaban de justicia les fueran concedidas y de las que alegaban las razones.

El gobernador les rogó retiraran el escrito y que aceptaran para la resolución del conflicto el arbitraje del presidente del Comité paritario, a lo que se avinieron los cocineros.

Después llamó a su despacho el gobernador interino al elemento patronal, que se mostró en buena disposición para aceptar el laudo del Comité paritario.

—Los huelguistas de Ordizia, una comisión de los cuales se entrevistó con el gobernador, dijeron que por su parte también se avienen a aceptar el fallo del Comité de su gremio.

Hoy compareció ante el gobernador civil interino el patrono señor Uría, quien se manifestó en la misma actitud de conformidad, en cuanto al laudo del Comité paritario.

Manifestó el gobernador a los periodistas, que en vista de la actitud de patronos y obreros los conflictos llevan franca vía de resolución.

TELEGRAMAS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989

La señora

DOÑA JACINTA AIZPURUA EGAÑA

Falleció a las diez y media de la mañana de ayer, a los 59 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Valentín Gofí; hijos, don Luis, don José María, don Eugenio, don Eduardo y don José; hermanos, don Juan y Sor Juana (ausente) y demás parientes, participan a sus amigos tan dolorosa pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, VIERNES, a las TRES Y MEDIA de la tarde, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, SABADO, a las NUEVE Y CUARTO de la mañana, en la iglesia del BUEN PASTOR, por cuyos piadosos actos les quedarán profundamente agradecidos.

San Sebastián, 14 de febrero de 1930.

Domicilio: ALTO SAN BARTOLOMÉ, número 12, primero.

Séptimo aniversario del señor

DON RAMON LUIS DE CAMIO Y CRUZADA

Que falleció en Barcelona, el día 14 de febrero de 1923

Después de recibir los Santos Sacramentos y la B. Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su hermana, doña Victorina; sobrinos, don Juan Echaide y doña María Aránzazu Uriarte; tía, doña Victorina Cruzada; primos y demás parientes, suplican a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas disponibles que se celebren hoy, VIERNES, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, de esta ciudad, serán aplicadas en sufragio de su alma.

San Sebastián, 14 de febrero de 1930.

Crónica alavesa

La insistencia de los diputados acerca de la sustitución

Protestan y dicen que tienen la conciencia tranquila Ortega y Gasset fué saludado a su paso por Vitoria

(POR TELEFONO)

Vitoria, 13.

EN LA DIPUTACION

A las doce y media celebró reunión la Diputación provincial, bajo la presidencia del señor Ortiz.

Se dió lectura a las comunicaciones enviadas por el gobernador, en las que el Gobierno señala las normas a seguir en el sentido de que no se adopten acuerdos de carácter económico, y queden en suspenso todos aquellos acuerdos aprobados a partir del 28 de enero. Asimismo, suspendiendo los que se refieren a nombramiento de personal, sin antes consultar con el gobernador civil.

Como contestación a estas comunicaciones, la Corporación acordó enviar un escrito al gobernador, suscrito por el presidente y dos diputados, recordando sus dimisiones y el deseo reiterado de que sean sustituidos con prontitud. Se hace constar en el escrito, que sin haberse recibido dichas comunicaciones, se acordó no adoptar medida alguna que pudiera comprometer los presupuestos.

La Diputación hace una protesta respetuosa por haberse comunicado estas suspensiones, dado el régimen especial de que disfrutan las Diputaciones vascas.

El presidente, señor Ortiz, dio cuenta de la nota suscrita por él y el alcalde, en la que se exponía el acuerdo de intervenir ambas Corporaciones para el mejor convenio de cuanto se refiere a arbitrios municipales.

En los asuntos tratados hoy no se adoptó ninguna resolución, quedando todos ellos sobre la mesa, por considerarse que ésta ha de ser la última sesión que celebra.

El presidente pronunció un discurso de despedida, dando primeramente las gracias a sus compañeros, que han colaborado con él durante dos años y medio; a los empleados, autoridades, Hacienda y Prensa.

Tuvo el señor Ortiz un recuerdo para sus antecesores en la Diputación, que ultimaron con el Estado el Concierto Económico.

Manifestó por último, que se marchaban con la conciencia tranquila, satisfechos de haber cumplido con su deber.

Los diputados, por considerar que ha de ser esta la última reunión, acordaron enviar a Palacio un telegrama de adhesión.

HALLAZGO DE UN FETO

En las proximidades de la Escuela de Artes y Oficios, ha sido hallado un feto dentro de una palangana.

Se desconocen más detalles de este macabro hallazgo. El Juzgado practica diligencias.

ORTEGA Y GASSET

En el rápido de la mañana pasó por esta ciudad con dirección a Madrid, don Eduardo Ortega y Gasset.

En la estación fué saludado por un grupo de amigos.

LA CAMARA DE INQUILINOS

Un diario de esta localidad recoge el rumor de que la junta de gobierno de la Cámara de Inquilinos va a presentar la dimisión ante el gobernador, por haber sido nombrada en tiempos de la dictadura.

Recuerda el periódico que la censura no permitió hacer unos comentarios denunciando la forma en que se llevó a cabo el nombramiento, así como la asamblea última en la que se pidió la destitución del presidente de la entidad, señor Quintanilla.

A este propósito dice el colega que la ocasión es muy oportuna para la dimisión que se anuncia.

+

El señor

Don Julio Izcaray y Agero

Falleció ayer, a las tres y media de la mañana, a los 55 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la B. Apostólica de S. S.

Página 6

La Voz de Guipúzcoa

14 de Febrero

Capítulo de sucesos

Se derrumba una casa y perecen aplastados tres hermanos

Ayer comenzó en Barcelona la causa contra Ricardito

(POR TELEFONO)

Madrid, 14. DERRUMBAMIENTO DE UNA CASA
Comunican de Valencia que a las siete de la mañana de ayer se derrumbó la casa-alquería situada en el número 50 de la calle de Alcaraya. El edificio era propiedad del conde de Dallanueva y tenía tres pisos.

En el primer piso vivía un matrimonio con cuatro hijos; en el segundo, el maquinista José Revuelta Guzmán con tres hijos, uno de 22 años, otro de 20 y otro de 15, llamados, respectivamente, José, Manuel y Emilio. En el tercer piso habitaba Carmelo Roig con su esposa, Francisca Grasses, y cuatro hijos.

El edificio se encontraba en estado bastante ruinoso y, sin duda, se acabó de sentir con los últimos temporales. Durante la noche, los vecinos sintieron algunos crujidos, pero no les concedieron la debida importancia. Al iniciarse esta mañana el derrumbamiento de la casa, todos los vecinos, menos los hermanos Revuelta y Francisca Grasses, consiguieron escapar por la parte trasera, valiéndose de escaleras de mano o descolgándose por las ventanas.

Cuando se derrumbó la casa, Francisca Grasses estaba dando el pecho a un hijo y se agarró a una viga con una mano mientras con la otra sujetaba a la criatura y así permaneció largo rato, hasta que fué salvada por unos vecinos. Esta viga se desprendió después, cuando se estaban efectuando los trabajos de descombro, y rompió un brazo a un individuo llamado Ernesto Conejo.

Al ocurrir el accidente acudieron inmediatamente las autoridades, los bomberos y muchos vecinos, que inmediatamente comenzaron los trabajos de descombro para auxiliar a las víctimas, y a las dos de la tarde fueron extraídos los cadáveres de los tres hermanos Revuelta.

DOCE HERIDOS EN UN VUELCO

De Gijón comunican que una camioneta, propiedad de Joaquín Arroyo y conducida por él mismo, volcó a consecuencia de una falsa maniobra y resultaron heridas las doce personas que la ocupaban.

Algunos de los heridos lo están de gravedad.

15 PESETAS
vale un Pluma

Los hay de 15 - 20 - 25
A medida en 6 horas

Trincheras ZEHENAS
20 - 30 - 40 - 50

TRAJE A MEDIDA, 68 PESETAS

PETIT PARIS
URBIETA, 39

Fábrica de Impermeables

MÉTODO CURATIVO EQUIVOCADO

Dicen de Granada que está siendo objeto de apasionados comentarios lo ocurrido en el hospicio de esta ciudad, en el que ocho de los niños asilados han fallecido y catorce se encuentran gravemente enfermos a consecuencia de un tratamiento médico a que fueron sometidos para combatir una epidemia de tifus que se había declarado en el establecimiento.

Hecha la oportuna denuncia, el Juzgado ha incoado el correspondiente sumario y ha ordenado a los delegados y catedráticos de Medicina que realicen una minuciosa investigación de lo sucedido.

Ayer, el Juzgado, los delegados de Medicina y dos catedráticos examinaron el informe que emitieron los forenses encargados de las autopsias. Parece desprenderse de esos informes la existencia de intoxicación por acetato de talio.

LA CAUSA CONTRA RICARDITO

Comunican de Barcelona que ayer comenzó verse en aquella Audiencia la vista de la causa seguida contra Ricardo Fernández (a) «Ricardito», por asesinato del comerciante don Pablo Casado.

Como el crimen había despertado tan excepcional interés en la opinión pública, acudió a la Audiencia numerosísimo público.

Sabido es que tanto el fiscal como el acusador privado solicitaron que la vista fuese a puerta cerrada, por lo escabroso del asunto; pero el presidente del Tribunal se opuso a ello, en consideración a que para el procesado se pide por la acusación privada la pena de muerte.

Leído el apuntamiento, comenzó a presar declaración el procesado.

Este negó que él sostuviera relaciones de carácter íntimo con su amo, don Pablo Casado, y afirmó que sólo existía entre ellos las correspondientes entre amo y criado. Afirmó que era cierto que su amo le debía dos meses y que, además, no le había devuelto cuarenta duros que en cierta ocasión le pidió prestados.

Dijo también que conocía a Figueras, porque éste iba mucho a casa de su amo y algunas noches se quedaba a dormir en ella y compartía el lecho con Casado.

Afiadó que el día 7 de diciembre de 1928 se declaró un fuego en el sótano de la casa y que, lejos de provocarlo él, había salvado al señor Casado con peligro de su vida.

Afirmó que el día del crimen estuvo trabajando toda la tarde y por la noche fué al cine, regresando directamente a la casa y acostándose a la una de la madrugada. Al poco rato de estar dormido le despertó un fuerte ruido y se levantó y fué a llamar a la puerta de su amo, para preguntarle si también había oido el ruido. En ese momento—prosiguió el procesado—un individuo, cuyas señas no recuerdo, me cogió y amenazándome con una pistola me hizo entrar en la habitación de mi amo, en la que había otro hombre y una mujer. Los tres me obligaron, amenazándome, a que les diese una caja para encerrar en ella el cadáver de mi amo, y luego, también con amenazas, me obligaron a bajar la caja y colocarla en un automóvil que esperaba a la puerta de la casa. Luego me acosté y me dormí, y a la mañana siguiente lavé las manchas de sangre que había en la habitación de mi amo por temor a que se descubriese el crimen y me acusaran de ser su autor.

Afirmó Ricardito que esto mismo se lo expuso al juez en una carta y que cuando acababa de declarar era lo cierto y no lo que figuraba en el sumario.

Se suspendió la vista para continuarla hoy.

VINO YECORIS AZCARRAGA

El más soberano reconstituyente, a base de hígado de ternera, compuesto además con otros elementos de gran poder antianémico. Botella de litro, 750 ptas.; de medio, 4 ptas.

Venta en casa de su autor, Plaza Guipúzcoa, 9, San Sebastián, y principales farmacias.

Movimiento Obrero

SINDICATO DEL GREMIO DE LA MADERA

(Sección de San Sebastián)

La Junta directiva de este Sindicato convoca a todos sus asociados a una asamblea extraordinaria que tendrá lugar hoy, viernes, a las siete de la tarde, en su domicilio social (Puerto, 7, primero), en la que se tratará de los siguientes asuntos:

Conducta a seguir en relación con la huelga de los descargadores del muelle de esta localidad.

Lectura de comunicaciones.

Idem de las bases del nuevo contrato de trabajo del ramo de carpintería elaborado por el Comité del Sindicato.

Nombramiento de algunos cargos.

Se recomienda a todos la más puntual asistencia.

Asimismo, esta Directiva encarece a todos los obreros maquinistas, tanto de la capital como de los distintos pueblos de la provincia sean o no asociados, que antes de solicitar trabajo en los talleres de San Sebastián se entrevisten con esta Directiva, para enterarles de un asunto que les interesa. — La Directiva.

Noticias de Zaragoza

Se suaviza la censura y aparecen nuevos periódicos

Uno republicano, otro socialista y otro avanzado

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 13.

ANUNCIO DE NUEVOS PERIÓDICOS
Con motivo de actuar la censura en Zaragoza en forma tan benigna que puede decirse que no existe, se anuncia la próxima aparición de varios periódicos, entre ellos un semanario republicano y otro socialista y una revista de ideas avanzadas que se titulará «El Cierzo».

UN ROBO AUDAZ

En una peluquería de la plaza de la Constitución, propiedad de don Plácido Agreda, penetraron hoy ladrones entre las dos y las tres de la tarde, aprovechando la hora del cierre para comer, y se llevaron cuanto dinero había en los cajones y todo el instrumental.

DÉ FUTBOL

Existe gran animación para presenciar el partido que jugarán el próximo domingo en Zaragoza, el Iberia y el Sporting de Gijón, esperándose una dura lucha, puesto que ambos equipos figuran a la cabeza de la segunda división con los mismos puntos.

CONTRA LA DIPUTACIÓN

En Tudela han vuelto a reunirse las fuerzas vivas y han acordado reiterar la inmediata dimisión de la Diputación provincial.

En el Gobierno civil

UN TELEGRAMA CIRCULAR

El gobernador interino, señor Ugarte, nos rogó la publicación del siguiente telegrama circular del ministro de la Gobernación:

«Es deber ineludible de todo Gobierno el mantenimiento de la tranquilidad pública, teniendo como consecuencia el de impedir su perturbación y someter e imponer a los transgresores el imperio de la ley. Las actuales circunstancias obligan a todos a considerar que cualquier acto de violencia o de revuelta siempre contraroduciente daría lugar a presumir justificadas anteriores determinaciones de que se quiere protestar, y firme el Gobierno en su propósito de encarar legalmente la vida nacional, se dificultaría y estorbaría su labor pacificadora si se distrajera su actuación en el cometido de imponer la paz pública. Por ello ruego a la vez haga saber en la provincia de su mando, para que nadie alegue ignorancia, que, confiando en la prudencia de sus administrados, se halla resuelto a impedir y a reprimir con la fuerza a sus órdenes toda tentativa de alteración del orden, y ruego haga que estas instrucciones las haga la Prensa.—Saludole.»

SIN NOVEDAD

Por el Gobierno civil no había más noticias para los periodistas.

El señor Ugarte nos manifestó que la huelga de descargadores del muelle continúa, pero como era legal, se resolvería entre los mismos elementos. Desde luego, carece de importancia.

“LA CASA JOSETTE”, de París de paso por esta capital, presentará los días 14, 15, 17 y 18 sus modelos a precios reducidos, por fin de temporada
URBIETA, 22-1.º SAN SEBASTIÁN

EL MEJOR DESINFECTANTE
Creolina PEARSON
DEPOSITARIOS
JAVIER ECHANIZ, Vergara - TRECO S. A., Urbieta, 62 - UNIÓN FARMACEUTICA GUIPUZCOANA, Isabel la Católica, 14.

¡170 000 testimonios!

Pulmones y Bronquios

Para curarse de tos, estornudos bronquiales, enfriamientos y otras enfermedades de las vías respiratorias, incluso la tuberculosis en su comienzo, debe tomarse el preparado “Tolusot”, de resultados verdaderos, positivos. (Para tratamiento del ASMA los medicamentos número 8 y 9, y para curar enfriamientos de garganta Pastillas “Tymomalt” n.º 65)

Tolusot n.º 67

Estómago, Digestión

Las enfermedades estomacales con exceso de ácido (hiperclorhidria), ardor, eructos, náuseas, así como malas digestiones en general, ya no existen tomando el célebre “Nervogastrol”, que cura en poco tiempo los más inveterados padecimientos. ¡No hay medicamento que lo iguale!

Nervogastrol n.º 48

Hígado y Biliis

Contra las frecuentes y dolorosas enfermedades del hígado, contra cálculos biliares y cónicos hepáticos, ha elaborado el Cura Heumann un medicamento verdaderamente superior, de efectos inmediatos y duraderos.

Píldoras Hígado-Biliis n.º 44



El libro de los célebres medicamentos del CURA HEUMANN, de 240 páginas, ilustradas, se envía ABSOLUTAMENTE GRATIS a todos que lo pidan con el bono adjunto.

Rifones y Vejiga

Catarros agudos y crónicos de la vejiga, cálculos en la vejiga y en los rifones, cónicos nefríticos y otras enfermedades análogas, se curan con remedios tan eficaces y rápidos como los.

Hierbas medicinales n.º 16

Precio en provincias: 4,90 caja

Pastillas Vejiga-Rifones n.º 17

Precio en provincias: 7,95 caja

Píldoras balsámicas n.º 12

Precio en provincias: Ptas. 8,65 caja

Los pedidos por carta, que se sirven contra reembolso o giro postal, diríjanse a MADRID: Farmacia TORRES - ACERO, Tránsito, 14; Apartado, 10.008

Bono núm. 143

Purificación de la sangre

Farmacia TORRES - ACERO
MADRID-Apartado 10.008

Envíen gratuitamente un libro HEUMANN

Nombre y apellido

Profesión

Calle

Población

Provincia

Los célebres medicamentos HEUMANN—44 diferentes especialidades—se venden en MADRID: Farmacia TORRES - ACERO, Tránsito, 14; Apartado, 10.008

14 de Febrero

Los incidentes de Irún

Protestas contra ciertas afirmaciones

Hemos recibido una carta y unas cuartillas que llevan su correspondiente firma de garantía, y las publicamos porque desvirtúan a la vez que contienen una protesta—algunas afirmaciones y denuncias que tienen cierto deje a represalias, de las que hemos de guardarlos mucho todos y estar muy alerta en los momentos actuales.

CARTA ABIERTA
Sr. Alcalde-Presidente del Exmo. Ayuntamiento de Irún.—Presente.

Muy Sr. mío: Obra en mi poder una copia de la denuncia hecha por usted al señor jefe de Vigilancia de esta ciudad, en la que se permite afirmar que—según informes—“un grupo de individuos capitaneados por don Anastasio Blanco y Federico Macías, después de molestar al vecindario con cánticos y gritos frente a mi domicilio, arrancaron la placa de mi propiedad colocada en la casa que habito, anunciadora de la profesión que ejerzo, haciendo lo propio con la que el Ayuntamiento tenía puesta dando el nombre de Miguel Primo de Rivera a la que fué calle del Ferrocarril, y trasladó luego a la jurisdicción vecina de la ciudad de Fuenterrabía, donde cometieron análogos excesos en las escuelas denominadas de Martínez Anido. El importe de la placa de mi propiedad asciende a 125 pesetas, y la del Excmo. Ayuntamiento a 41010 pesetas.”

El que suscribe, en nombre propio, del señor Macías y creo que también de los demás formantes del grupo (que aún no sé quienes lo constituyan), protesta enérgicamente contra esa gratuita afirmación de usted y le invita a probar la veracidad de lo por usted denunciado al Sr. Comisario, entendiéndose que, caso contrario, habré de reservarme tanto mi actitud ulterior como el comentario público que de su denuncia se derive.

En lo que me concierne, dispongo de pruebas fehacientes que desmienten totalmente los cargos que en su denuncia se me acumulan y que utilizaré oportunamente en el procedimiento judicial que se sigue a instancias de usted; pruebas susceptibles de anular completamente toda responsabilidad para el firmante y grupo del que formaba parte, debiendo hacer constar que el mismo no estaba “capitaneado” por nadie, sino que se constituyó espontáneamente.

De usted atto. y s. s.—A. Blasco Elola.”

“Irún, 13 febrero 1930.

Sr. Director de LA VOZ DE GUIPUZCOA.
San Sebastián.
Muy distinguido Sr. mío: Testigo presencial, como otros muchos, de la rotura de la placa de Miguel Primo de Rivera y lápida de Martínez Anido, que aparecían en la calle Ferrocarril de Irún y Grupo Escolar de Amute, creo un deber salir al paso de uno de esos periódicos de la acera de enfrente que desvirtúan lo ocurrido achacando a un grupo del Centro Republicano de Irún actos que no ha realizado.

Si tan bien informado está ese periódico para permitirse los comentarios que hace, y a fuer de imparcial, no ha debido callar:

Que uno de los que no faltan en estos casos derribó uno de los maceteros de madera que adornan el frente del grupo escolar, acto que fue desaprobado y por unanimidad le hicieron recoger y colocar en su sitio el aludido madero.

Que obtuvo la misma repulsa quien pretendió forzar la entrada para quemar el retrato del rey, desde luego que por lo de la entrada violenta; y

Que de la placa que aludía a Martínez Anido quisieron romper esa parte que mencionaba el nombre, cosa que con muestras de pesar vieron malograda contra su deseo sensible.

¡No están estas delicadezas en razón directa con la clamorosa ovación de asentimiento y entusiasmo tributados momentos antes a don Eduardo Ortega y Gasset cuando acalló el autor del que dijo que tenían escopetas para ganar la causa de la Libertad, demostrando que era triunfo moral el que necesitábamos y el que debíamos obtener!

Cuando en un momento de vacilación nos arrepintimos estúpidamente y contra voluntad nuestro derecho y nuestra mayoría de edad, para gobernarnos, entonces no se escuchaba de ellos esta educación que tuvimos ocasión de oír de nuestros Unamuno y Ortega y Gasset: “Justicia para todos, responsabilidad para todos, sin odio para nadie”.

Y quienes ahogaron los sentimientos del pueblo por la fuerza, son los que ahora gritan y achacan a incivildad lo que no es otra cosa que el resultado de lo que ha significado la “espléndida cultura ciudadana” que nos dieron.

Comárese, compárese.

Y para terminar, con el sólo objeto de que se tenga en cuenta en la información abierta en el Gobierno civil: “Ha llegado a sus oídos el rumor de que ciertos elementos contrarios al Círculo Republicano de Irún cometieron otros desmanes en el Grupo Escolar de referencia con el sano propósito de que a río revuelto...?”

El correspondiente del periódico que se alude, en Irún, ya ha devuelto al Círculo Republicano las facilidades que se le dieron para hacer información para “El Sol”, decía él. Le ruego, Sr. Director, dé cabida en las columnas de su diario a la presente, en honor a la Verdad, y le quedará altamente reconocido su atto. s. s. q. e. s. m.—Jacinto Méndez.”

TELEFONOS DE LA VOZ
Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024

La Voz de Guipúzcoa

De “El Liberal” de Madrid

Algunos legados de la Dictadura al Tesoro

“En los balances del Banco de España viene figurando en Activo del Banco lo siguiente: Oro en caja.—Del Tesoro: 118 millones de pesetas.

En el extranjero: Oro del Tesoro en poder de corresponsales y agentes, 53 millones de pesetas.

Por tanto, resulta que por estos dos conceptos figuran en el Activo del Banco de España, como del Tesoro, 171 millones de pesetas oro.

Mas como estas cantidades figuran en el Activo del Banco de España, conviene aclarar si esos 171 millones son propiedad del Tesoro o los debe el Tesoro al Banco.

En este último caso, será un mal legado que ha dejado la dictadura al actual Gobierno.

También procede que el Gobierno actual, por su simpática misión, dé a conocer al país dónde están o a qué se han destinado los 350 millones de pesetas oro del último empréstito emitido por la dictadura.

Vamos a formular una petición, ya expuesta en todas las formas y en todos los tonos por los periódicos de toda España. Creemos—no estamos aún muy seguros de ello—que esta vez se nos tolerará decir lo que la censura de Madrid y de todas las demás provincias, incluso la nuestra, ha permitido expresar a los demás periódicos.

Pedimos la supresión de la previa censura. Esto es inaplazable, urgente. El régimen de censura daña y no aprovecha a nadie. El régimen de censura, que no puede impedir la acción demoledora de los errores de gobierno sobre el gobierno que incurre en ellos, malograria los buenos deseos manifestados con reiteración por el general Berenguer, de restituir a España la normalidad jurídica y constitucional.

No desconocemos el temor supersticioso que inspira la libertad de Prensa. Desconfiamos de que sea restituida rápidamente. Pero si es posible modificar profundamente el régimen y las normas con que se ejerce. Ya que no haya decisión para libertar el pensamiento amordazado, que la censura se ejerza sin daño para el mismo decoro de los que la ejercen y sin perjuicio de orden puramente material para los periódicos.

Pedimos, pues, si la censura subsiste, que haya normas uniformes en su aplicación; que lo tolerado en Madrid, sea tolerado en todas partes; que lo tolerado en un diario de la mañana, se le tolere a un diario de la tarde; que se permita ejercer labor de crítica sobre las actuaciones administrativas de las corporaciones provinciales y municipales—ahora más peligrosas que nunca, porque estamos en periodo testamentario—; que se adapten las horas y el personal de la oficina censora a las necesidades de confeccción y ajuste de los periódicos.

Protestamos una y cien veces contra la censura que es violación de un derecho fundamental inseparable de la ciudadanía. Pero si la humillante precaución gubernativa ha de continuar, que esté encauzada por normas fijas de gobierno; que no entre en la esfera de los intereses municipales y provinciales por los cuales todos tenemos que ver cuidadosa y constantemente, y que no sea causa frecuente de pérdidas de corredores, pago de horas extraordinarias, destrucción de material tipográfico y perturbación grave en los servicios de cada periódico.

Esto era lo que queríamos decir. Lo de címos porque todavía creemos que el día 28 de enero algo cambió en España.

Las Bolsas Últimas cotizaciones
* * * registradas * * *

BOLSA DE MADRID

FONDOS PÚBLICOS

Interior 4% 75,40
Exterior 4% 82,75
Amort. 4%, viejo 76,00
> 5% 1920 95,00
> 1926 100,50
> 1927 exento 100,50
> 5% 1927 con imp. 88,00
> 1928 90,50
Deuda Ferroviaria 5% 100,55

VALORES ESPECIALES

Cédul. B.º Hipot. 4% 95,00
> 5% 100,60
> 6% 109,00
Cédul. Argentinas 6% 5,00

ACCIONES

B.º de España 580,00
Central 144,00
Hispano Amer. 251,50
Español de Crédito 425,00
Hipotecario 477,00
Español Río Plata 215,00
Duro-Felguera 95,75
Tabacos 226,00
Minas del Río 613,00
Ferrocarril del Norte 556,00
Alicante 509,50
Mtro Alfonso XIII 185,50
Azucareras preferentes 165,00
> ordinarias 66,00
Explosivos 1168,00
Hisp.º Amer. Elecad. 629,00
Mengemor 259,00
Hidroeléct.º Española 205,50

BOLSA DE NUEVA YORK

FONDOS PÚBLICOS

Bélgica 6%, 1955 103 1/8

Canadá 5%, 1952 103 1/2

Chile 8%, 1944 102 1/2

British 5 1/2%, 1957 104 1/4

Holanda 6%, 1954 103 1/4

Narvega 6%, 1944 103 3/4

Suiza 5 1/2%, 1946 103 3/4

ACCIONES

American Smelting 77 0/0

BOLSA DE PARIS

FONDOS PÚBLICOS

Eterior Español 4% 500,10
Deuda Fran. 5% 89,45

Amortizable 5%, 1927 100,55

Ayunt.º de Bilbao 5% 97,50

ACCIONES

B.º de Francia 25000,00

Crédit Lyonnais 3155,00

B.º Francés Río Plata 1115,00

M. Z. A. 478,00

Río Tinto ordinarias 5650,00

Beers 1228,00

Goldfields 259,00

Tharsis 609,00

OBLIGACIONES

Crédit Natiol. 5%, 1919 615,00

6%, 1925 560,00

F.C. Norte Esp. 5% 1/2 1199,00

M. Z. A. 5%, 1% 1090,00

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PÚBLICOS

Exterior Español 4% 65 1/2

Consolidado 2 1/2% 54 1/4

War Loan 5%, 1929-47 101 7/16

Funding Loan 4%, 1960 87 5/4

Victory Bonds 4% 94 9/0

Japón 4%, 1905 99 9/0

5%, 91 1/4

ACCIONES

Rio Tinto 46 1/4

Royal-Duich. 32 5/5

Shell Transport 4 25/32

Mexican Eagle ords 0-15-6

OBLIGACIONES

Cédul. Argentinas 6% 40 0/0

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PÚBLICOS

Interior 4% 73,25

Amortizable 5%, 1927 100,55

Ayunt.º de Bilbao 5% 97,50

ACCIONES

B.º de Bilbao 2055,00

Vizcaya 1850,00

Urquijo Vascong.º 970,00

Sota y Aznar 1280,00

Naviera Mundaca 107,50

Guipuzcoana 125,00

Vascongada 590,00

Maristima Nervión 780,00

Unión 922,50

Euskalduna 640,00

F. C. del Norte 535,00

M. Z. A. 506,00

Vascongados 810,00

Santander-Bilbao 600,00

Altos Hornos 729,50

Basconia 178,50

Babcock Wilcox 158,00

Constructora Naval 1190,00

Hidroeléct.º Ibérica 700,00

Espaniola 205,50

Unión Eléctr.º Vizcaina 920,00

Elecrta de Viesgo 6



DEL MOMENTO

Hace algunos años escribíamos un artículo abogando por la unificación de criterios arbitrales. Relativamente, tomáronse en consideración nuestras apreciaciones. Era un mal que a todos aquejaba, del cual todos estaban convencidos y quizás por ello se procuró atajarla.

En efecto, a decir verdad, de entonces acá se ha adelantado mucho en tal sentido. Puédease afirmar que todos los árbitros, teóricamente, abundan en criterios muy semejantes, si no por completo identificados.

Y unificados los criterios—nos preguntarán—, por qué tan distintos arbitrajes?

Es bien simple la respuesta. La dificultad para realizar un arbitraje perfecto ya no es cuestión de criterio: es cuestión de conveniencia.

Nos explicaremos.

En los procedimientos que actualmente se siguen para el nombramiento de árbitros es donde reside el problema: por ello la principal preocupación de los árbitros radica en su afán desmedido de contemporización. ¿Por qué? Porque cuando los detalles del arbitraje disgustan al Club, éste elimina de sus listas, de sus solicitudes, al que le desagrado. Y claro está: si se pierde la simpatía con tal o cual equipo, se reducen, desaparecen con ella las posibilidades de arbitrar.

Es éste, sin eufemismos, el mal que padecemos. Son buenos los árbitros, en general. Pero les preocupa que los contendientes queden satisfechos de su actuación; no por satisfacción íntima, no: sino porque vuelvan a solicitarles.

Criterios! Rara vez—pero sí alguna—se silba un penalty por mano claramente intencionada. No, no—repetimos—. No es la unificación de criterios el problema de hoy. Actualmente la dificultad estriba en distinguir y reprimir el juego sucio, el juego violento, el juego brutal.

En los campos de fútbol, se usa y se abusa de todo género de ilegalidades y de procedimientos peligrosos de eliminación; pero los jugadores siguen sin ser expulsados. Cuando más se les amonestan, aunque luego no se haga constar la amonestación en las actas.

Claro, no conviene que el Club se enfade! ¡Qué pocas veces se expulsa a un jugador a uno solo—por juego brutal! Sin embargo, ¡de cuántas patadas, codazos o rodillazos alevosos, criminales, somos testigos!

Mas no se puede desagradar al club, porque no vuelve a llamarnos. ¡Esta, ésta es la verdad del problema!

Pero alza un jugador la mano... y a la cesta. ¡Lo ven ustedes, diáficamente! ¿Es que una patada es menos agresiva, menos propicia a una lesión importante, que dos bofetones? No; pero es que la falta ya no admite distingo en su apreciación. Por eso se expulsa—y se respira fuerte verdad, árbitros!—cuando el jugador levanta la mano, aunque no se le reconvenga cuando reparte pataditas a discreción.

Así vemos que algunos jugadores—los más prácticos o los más despiertos—percatados de la preocupación de los árbitros, hacen en los campos cuanto les viene en gana sin que nadie, o casi nadie, les señale el camino de los vestuarios.

¡Qué bien se silba fuera del área! ¡Pero dentro de ella! ¡Vaya dificultad!

¡No saben apreciar los árbitros cuándo las faltas merecen sanción! Si; si que lo saben. ¡Pero es preciso contemporizar!

Desde luego, tenemos en España muy buenos árbitros: árbitros rectos que no adolecen de los defectos apuntados; mas la generalidad no es así... Y no tienen ellos la culpa. ¡Son los clubes los culpables!

¡El nombramiento de común acuerdo! Eso es el causante. ¡No recuerdan ustedes de aquel árbitro—el tan famoso como despreciado Guillermo Comorera, del Colegio Catalán—que a raíz de un partido celebrado en Galia dio dos informes antagónicos, completamente distintos, del incidente allí acontecido?

Es que Comorera, después de ante sinnúmero de testigos afirmar que la indignación le había hecho incluso insultar al jugador por su forma de producirse, dijo en el acto poco menos que todos se habían conducido como ángeles.

¡No quería malquistarse con el Real Unión! Le interesaba seguir en buena armonía con los iruneses, para que continuasen solicitándole!

Pero el Club fronterizo le tachó de sus listas, le recusó y entonces, en nuevo informe—la Federación Guipúzcoana posee los dos—dado a instancias de la Nacional—se despidió y evidenció que en una de las dos ocasiones había faltado a la verdad, o cuando menos habría ocultado.

Son, pues, los Clubs quienes tienen en la mano el remedio.

Estamos acordes en que la actual constitución de los Colegios Regionales es deficiente; que los clubs recurren al común acuerdo—las listas son una consecuencia.

ARBITRAJES

una prolongación del común acuerdo—para evitar el que un anónimo atrencillado les toque en suerte. Mas refundan toda la agrupación de árbitros, selección como quieran, organícen un Colegio Nacional todos cuyos elementos—los árbitros de España entera—merezcan su aprobación, su completa confianza, y después... todos al bombo!

Siguiendo el ejemplo de los ingleses, abolvamos el común acuerdo.

Verán ustedes con qué soltura se desenvuelven los árbitros; verán ustedes cómo tienen autoridad y carácter; verán ustedes cómo se concluye el juego subterráneo; verán ustedes cómo desaparecen los jugadores flamencos, descarados, irrespetuosos.

Es que el árbitro actuará sin preocupa-

ción ninguna, sin coacciones, convencido de que gane quien gane, agrade o no a unos o a otros, seguirá dirigiendo sus partidos.

No hemos de adentrarnos en el detalle de cómo habrían de ser sustituidos los árbitros gastados ni cómo habrían de ingresar los nuevos valores. Es éste—como el de la refundición de los 500 o 1.000 que actualmente existen en 50 o 100—cuestión compleja que no puede resolverse ni explicarse en cuatro párrafos.

Bien seguros estamos de que, por ahora, no se hará nada en este sentido.

No comprenden, queridos lectores, que los Clubs fuertes llevan mucho ganado con que los árbitros teman disgustarles?

J. M.

Ecos de todas partes

Partidos y árbitros designados para la duodécima jornada de la Liga

El "caso" Amalkak - Tolosa. - Varias noticias de boxeo

CLASIFICACION ACTUAL

Después de triunfo de los "colchoneros" sobre el Español y del empate entre béticos e ibéricos, las clasificaciones quedan así:

Primera división

J. G. E. P. F. C. P.	—	—	—	—
Athletic Bilbao	11	6	5	0
Barcelona F. C.	11	8	1	2
Real Unión	11	4	3	28
Real Madrid	11	4	2	5
R. C. D. Español	11	4	2	5
Arenas Club	11	4	2	5
Real Sociedad	11	3	3	5
C. D. Europa	11	4	1	6
Athletic de Madrid	11	3	2	6
Racing Santander	11	4	0	7

Segunda división

J. G. E. P. F. C. P.	—	—	—	—
Iberia S. C.	11	3	7	1
Sporting de Gijón	11	6	1	4
Deportivo Alavés	11	5	2	4
Deportivo Coruña	11	5	2	4
Valencia F. C.	11	5	2	4
Sevilla F. C.	11	5	1	5
Cultural Leonesa	11	4	2	5
Real Oviedo	11	4	2	5
Real Murcia	11	3	3	5
Betis Balompie	11	3	2	6

PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO

Primera división

Arenas-Racing, Insausti, guipuzcoano. Real Sociedad-Athletic Bilbao, Escartín, madrileño.

Europa-Barcelona, Arribas, catalán. Español-Real Unión, Cruella, idem. Athletic M.-Real Madrid, Balaguer, madrileño.

Segunda división

Valencia-D. Coruña, Navaz, madrileño. Iberia-Sporting, Comorera, catalán. Sevilla-R. Bells, Melcón, madrileño.

D. Alavés-Murcia, Villena, catalán.

R. Oviedo-C. Leonesa, Vallana, vizcaíno.

Tercera división

Segundo grupo. — Torrelavega-Baracaldo, Ezcurdia, cántabro; R. Valladolid-Logroño, Fausto Martín, vizcaíno.

Sexto grupo. — Gimnástico-Sporting, árbitro valenciano; Burjasot-Levante, idem.

Séptimo grupo. — Lorca-Carthagena, árbitro murciano; Alcante-Hércules, idem; Imperial-Eliche, idem.

ARBITROS GUIPUZCOANOS

Tablilla oficial Arenas-Racing Santander, en Bilbao, Insausti, C. A.

Real Sociedad-Athletic Bilbao, en Atocha; jueces de línea, Steinborn y Ayala.

Amalkak Bat-Real Sociedad, en Berazubi, San Sebastián, S.

Real Unión-Tolosa F. C. (reservas), en Bal, Barrena, S.

Euzkalduna-Beasain, en Larzabal, Alfaro, C. L.

Villafranca-Avilón, en Sempere, Ledesma, C. L.

Aurrera-Eibarresa, en Maiala, Múgica, C. L.

Goyerriz-Mondragón, en Villarreal, Arriola.

Todos los partidos a las tres y cuarto de la tarde, menos el que se jugará en Maiala, que es a las tres en punto.

La nota de la Federación de Fútbol

Dice así:

"Reunido el Consejo para continuar el estudio del caso Amalkak Bat-Tolosa, se acuerda:

Confirmar los gastos impuestos, a excepción de los señores Calparsoro y Ximeno, que quedan interrumpidos a resulta del expediente, que no se ha terminado por enfermedad del árbitro señor Gurruchaga.

San Sebastián 13 febrero 1930."

N. de la R.—Nueva desilusión. Esperábamos, "además", lo del Roca-Real Unión, asunto del que se dijo quedaba finiquitado..., pero se conoce que "aún" algo le resta para ser definitivamente resuelto.

Comentamos lo del Amalkak-Tolosa! Para qué!

¡Bajará el colista, o no bajará!

"Rienzi" ha sostenido una interesante conversación con Luis Colina, el jefe técnico del Valencia. El amigo Colina, muy conocedor de las interioridades del fútbol nacional, fue secretario de la R. F. E. F., y ha contestado cumplidamente al crítico madrileño.

He aquí lo más sustancioso de la conversación:

que ninguna, sin coacciones, convencido de que gane quien gane, agrade o no a unos o a otros, seguirá dirigiendo sus partidos.

No hemos de adentrarnos en el detalle de cómo habrían de ser sustituidos los árbitros gastados ni cómo habrían de ingresar los nuevos valores. Es éste—como el de la refundición de los 500 o 1.000 que actualmente existen en 50 o 100—cuestión compleja que no puede resolverse ni explicarse en cuatro párrafos.

Bien seguros estamos de que, por ahora, no se hará nada en este sentido.

No comprenden, queridos lectores, que los Clubs fuertes llevan mucho ganado con que los árbitros teman disgustarles?

J. M.

El campeonato de Liga

El Atlético de Bilbao en el campo de Atocha

De Bilbao vienen miles de aficionados. - Formación de los equipos

La visita del Athletic de Bilbao a Atocha marca el momento más interesante del campeonato de Liga. Invencido hasta el momento, el Athletic se presenta ante un equipo que necesita vencer, si quiere mejorar su clasificación, harto peligrosa, ya que se halla tan solo a un punto de la cola. En estas condiciones, la lucha no puede menos de ser emocionante. Un equipo pleno de moral y entusiasmo frente a otro que ha de salir al campo, deseoso de rehabilitarse ante sus incondicionales, de sus deficientes actuaciones anteriores, y deseoso, principalmente, de salvar el enorme riesgo que este año supone el último lugar de la clasificación.

El Athletic viene completo. Blasco; Cañega, Castellanos; Garzurieta, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Unamuno, Chirri y Gorostiza. Todos sus mejores elementos. El equipo invencible, digno sucesor de los famosos "leones de San Mamés", tantas veces campeones de España.

Gorostiza... Un jugador maravilloso. Un fenómeno, como reconocen unánimemente los críticos deportivos de todas las localidades que ha recorrido en España el Athletic. Es la revelación más completa de esta temporada. Rápido, dominador, fuerte, con un shoot fácil, que es una exhalación...

Y junto a él, Chirri, un interior admirable; y en el otro extremo, Lafuente, uno de los jugadores mejores de España.

Unamuno, el gran realizador. Iraragorri... Una línea delantera admirable. La mejor línea delantera que puede hoy reunirse. La más efectiva y espectacular, cuando menos.

Ayer se entrenaron Trino y Ilundain. Trino no podrá alinearse en el equipo del domingo. Ilundain sí. El equipo, en consecuencia, será el siguiente: Izquierre; Ilundain, Zaldívar; Orcolaga, Marculeta, Ayestarán; Mariscal, Belauste, Cholín, Bienzobas y Yurrita.

Entusiasmo, decisión, valentía y brío es lo que piden sus incondicionales al equipo para absolverse de sus pasadas actuaciones. La clasificación actual de la Real Soc

14 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

"La Voz" en Tolosa

LA ULTIMA PERMANENTE DE LOS QUE TERMINAN

Cuando penetrámos en la sala capitular, los señores que componen la Permanente están de lleno en la firma de actas y papeles, en forma de dejar todo listo para el momento en que llegue la anunciada sustitución. No queda un papelote más que firmar, y todo al día, comienza la última Permanente para los que esperan de un momento a otro pronunciar la frase de «ahí queda eso».

Preside el señor Labayen, asistiendo los señores Alberdi, Llanos y Limousin, que aprueban las cuentas ordinarias, entre las que figura una del arquitecto municipal, de 8.000 pesetas, por honorarios de la dirección de las obras de la nueva traida de aguas de «Maala».

—El secretario da cuenta de la R. O. en la que se ordena queden en suspenso todos los acuerdos recaídos desde el 28 de enero, referentes a créditos extraordinarios de carácter económico. Como no existe ninguno, la Permanente se da por enterada.

—Oficio del Tribunal económico de Guipúzcoa aprobando el presupuesto ordinario del Ayuntamiento para el presente año.

—Escrito del guardián del convento de los Padres Franciscanos haciendo saber que, al haber construido un panteón en el nuevo cementerio de San Blas, se les haga un descuento en el pago de terrenos. La Permanente opina que no debe de tomar acuerdo sobre el escrito, que queda para que lo resuelvan los que vienen.

—Se da cuenta de la recaudación por consumos en la Alhondiga, que asciende a pesetas 33.480'17, contra 34.246'30 de igual mes del año anterior, o sea un descenso en el presente de 766'13.

—Escrito de la Sociedad «Umore-Ona» solicitando ayuda del Ayuntamiento para los festejos que trata de celebrar los próximos días de Carnaval, entre los que figura un concurso de belleza... en sentido masculino. Se acuerda que esta petición vaya también a la sanción y generosidad de los sucesores...

—Escrito de don Severiano Fuentes solicitando que su hijo Martín Miguel, de doce años, nacido en Tolosa, sea ingresado en el Colegio de sordo-mudos de Deusto al objeto que adquiera la debida instrucción y oficio, corriendo por cuenta del Ayuntamiento los gastos de estancia del sordo-mudo. Tampoco la Permanente cree debe de tratar sobre la petición, dejándola para los sucesores.

—Igual suerte corre un escrito del arquitecto aconsejando la compra de una escalera tipo «Magirus», cuyo costo es de 9.230 pesetas. Como esta escalera es indispensable en el Cuerpo de Bomberos, se ruega al secretario que a la posesión de los sustitutos se les haga presente la necesidad, evitándose así los comentarios que podrían hacerse, si inesperadamente ocurriese el triste caso de notarse la falta de ella.

—El balance anual de los servicios municipalizados de suministros de agua y luz al vecindario arroja un beneficio, durante el año 1929, de la respetabilísima suma de 121.859'09 pesetas, con una recaudación de 230.000 pesetas, es decir, que si el año pasado, al obtenerse un beneficio de 98.571'29, sorprendió, veamos ahora que se han ganado todavía 23.200 pesetas más, que es lo que pasa. (Dejemos que lo comenten los que pagan... ese «mínimum» que tan mal sienta.)

El señor Llanos, a propósito del balance que precede, hizo notar la excelente situación económica del Ayuntamiento, ya que no teniendo más deudas en la actualidad que dos millones y medio de pesetas, solamente con el saneado negocio de la luz tiene cubierto el pago de los intereses a un cinco por ciento.

Los señores de la Permanente hicieron ver que estos beneficios aumentarán, ya que con las obras y nuevas tuberías de las centrales de Amézqueta y Hernialde habrá fuerza sobrante, que se podrá destinar a suministros industriales, contando con la reserva de dos motores Diesel. (Ya está visto, según las demostraciones, que eso es una mina, no de oro sino de platino. ¡Buenos van a ser los comentarios!) Y sin más asuntos se levantó la sesión, última de los actuales.

EL NUEVO AYUNTAMIENTO

Como en todas partes, el tema obligado es ocuparse de las personas probables a sustituir a las actuales. Podríamos anticipar cómo quedaría constituido con los mayores contribuyentes y los que tuvieron mayor número de votos, pero como al desconocerse la disposición existe la duda en la forma en que ha de procederse a la designación, sin incurrir en errores, ya que el plazo de espera no ha de ser largo, preferimos dejarlo para que cuando pongamos en conocimiento del público la forma de constitución, sea la verídica.

RECONOCIMIENTO DE MOZOS

El domingo se celebrará en el Ayuntamiento el reconocimiento de los mozos del actual reemplazo, que, cada año más numerosos, llegan en el presente al número de 147.

ESPECTACULOS

Hoy, viernes, se proyectará la interesante película «Bajo el frío».

Para el domingo se anuncia en nuestro primer centro de espectáculos, «El submarino». — Arraiza.

TELEFONOS DE LA VOZ
Dirección y Redacción 40-859

EL DEPORTE VASCO

EN EL FRONTON MODERNO

El partido a remonte.—Jurico y Arámburu, rojos, contendían en el primer partido contra Salaverri II e Iturain, azules, sacando Jurico del once y Salaverri del once y medio.

El dinero salió rojo, 40 a 34.

Igualadas a 2 y 3. Salen por delante los favoritos que toman 9 tantos de ventaja (40 rojos por 31 azules), y se dieron entonces grandes momios por los adelantados. Pero los azules dieron una arrancada y consiguieron disminuir la ventaja a solo dos tantos (46 rojos por 44 azules), lo que provocó el consiguiente pánico en la «catedra». El susto fué pasajero, pues otra vez tomaron la delantera los rojos y, aunque seguidos de cerca por los azules, llegaron al tanto cincuenta cuando Salaverri e Iturain tenían 47.

El partido, hasta la terminación de la tercera decena, fué precioso. Jugaron los cuatro remontistas con gran entusiasmo. El tanto 27 azul fué formidable y de larga duración, que hace mucho tiempo no se vió otro igual. Para hacerse una idea de lo admirablemente que fué jugado y de su larga duración baste consignar que el público puestó en pie presenció tan titánica y emocionante pelea, que terminó a favor de los azules por una arrimada que Arámburu no pudo devolver. El público, en premio a tan admirable lucha ovacionó por igual a los cuatro remontistas.

De los vencedores, Jurico fué el maestro de siempre. Jugó en todo el encuentro con gran entusiasmo y con la maestría en él característica. Cubrió mucha cancha e hizo jugadas de verdadero mérito.

Su compañero Arámburu merece párrafo aparte: Este gran jugador tuvo una tarde como para calificar a un jugador de artista de la pelota si los méritos de este muchacho no fueran de sobra conocidos por la afición. Remontó, castigó y colocó la pelota como no hay quien lo mejore. Pero en lo que estuvo verdaderamente superior fué en el rebote. En fin, que tuvo una buena tarde de las muchas que ha tenido este excelente jugador. Por su gran actuación fué justamente aplaudido.

Salaverri, de los vencidos, fué digno contrario de sus rivales, y con esto está hecho su mejor elogio. Su compañero Iturain tuvo una primera mitad muy buena. Después decayó lamentablemente haciendo un juego muy deficiente.

El partido a punta.—Luego jugaron un partido a punta Urízar y Gazaga, rojos, contra Barruti y Solaverrieta, azules, sacando Urízar del once y medio y Barruti del diez y medio.

Dinero rojo, 40 a 34.

Se igualaron a 2, 10, 11, 16 y 24. De aquí salieron por delante los despreciados, quienes llegaron a los 50 por 40 en que quedaron Urízar y Gazaga.

Muy bien los vencedores. Los vencidos, cumplieron.

Partidos para hoy

A pala, Zárraga y Pasay contra Quintana IV y Leóna.

A remonte, Lasa y Altuna contra Adúriz y Larrañaga.

Frontón Astelena de Eibar

Grandes partidos de pelota a mano, para el próximo domingo, a las tres y media de tarde.

Primer partido, PERU y ARTAZO, del 2, contra ZABALA y ALTUNA, del tres.

Segundo partido, ECHANIZ II y CHIQUITO DE DURANGO, del 2, contra UBILLA II y JOARISTI, del tres.

EDREDONES MUEBLES LAMPARAS
"LA AMERICA" - Ildáquez, 6

BARCELONA SUD AMERICA
SUPERTRASATLANTICOS

CONTE ROSSO
5 MARZO

CONTE VERDE
26 MARZO

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

HIJOS DE M. CONDEMINAS
BARCELONA, Rambla de Santa Mónica, 29 y 31

MADRID - SEVILLA - VALENCIA - SAN SEBASTIÁN - PALMA DE MALLORCA
Plaza Guipúzcoa, 11 SAN SEBASTIÁN Teléfono, 14.826

"La Voz" en Rentería

LA POSIBLE FORMACION DEL FUTURO AYUNTAMIENTO

Reina gran curiosidad por conocer cómo ha de constituirse el futuro Concejo, es decir, las personas que han de integrarlo, y para calmar en parte, esta ansiedad, ya que son muy considerables los señores que aspiran a hacer la felicidad de los renterianos sacrificándose en bien de la villa, vamos a echar un rato a cabalas más o menos aproximadas, ya que el primer artículo del decálogo periodístico es rendir culto a la actualidad.

En Rentería, según el Estatuto, deben ser elegidos doce concejales por elección directa y cuatro por elección corporativa.

Parece ser que los electivos, o sean los primeros, serán los que mayor número de votos tuvieron en las tres elecciones anteriores a 1923.

Si como es natural, se incluye entre ellos a los proclamados por el artículo 29, a quienes en virtud de este artículo se les adjudica la totalidad del censo, tenemos que fueron concejales por el artículo mencionado los señores siguientes:

D. Luis Raou, republicano; don Policarpio Huici, liberal; don Manuel López, liberal; don Juan Delpuerto y don Antonio Zapiain, nacionales. También lo fueron don Tomás García y don Juan José Aflores, ambos ausentes.

Quedan por lo tanto, cinco puestos cubiertos con concejales proclamados por el artículo 29, quedando un puesto para el que mayor número de votos obtuviera, que es don Cruz Los Santos, ex alcalde liberal.

Siguieron a este señor en orden de sufragios, don José María Otegui, liberal; don Enrique Elicechea, don Jacinto Royo y don León Los Santos, republicanos, y don Severiano Bidegain, liberal.

De modo que estos cinco señores con don Cruz Los Santos a la cabeza son los seis concejales de mayor número de votos, y que si no se tienen en cuenta los elegidos por el artículo 29, integrarán la mitad de los concejales electivos, y de lo contrario, los cinco del artículo 29, con don Cruz Los Santos.

Los seis mayores contribuyentes que en orden de seis ex concejales han de entrar en la Corporación son, por orden de importancia de cuotas que satisfacen, don Agustín Irigoyen, don Miguel Goenaga, don José Antonio Zubillaga, don Gregorio Goicoechea, don Félix Bidegain y don León Los Santos, todos ellos propietarios y comerciantes.

Pudiera darse el caso que se echará a suertes qué mayores contribuyentes entre los 52 que en la lista figuran, han de entrar en el Avunamiento, en cuyo caso variarían seguramente los nombres de estos señores que citamos.

En cuanto a los concejales corporativos, la Junta del Censo decidirá, teniendo en cuenta los derechos de las diversas Sociedades no políticas que en Rentería existen.

Esto es cuanto hemos podido averiguar acerca de la próxima renovación concejil, que si se lleva a cabo como aseguran las informaciones de los diarios, no andará muy lejos de la realidad, que no tardará muchos días en cristalizar.

LA CLASIFICACION DE SOLDADOS

El domingo a las ocho de la mañana se efectuará en el Ayuntamiento la declaración y clasificación de soldados del alistamiento de 1920, a cuyo acto deben acudir sin falta todos los mozos comprendidos en el permiso de ser declarados prófugos.

CIRCULO DE COALICION LIBERAL

Mañana sábado, tendrá lugar la anualizada velada teatral en la que se pondrá en escena «El redil», en dos actos, por el cuadro artístico «Donostia-Zarra», cuya representación es esmerada. El acto empezará a las nueve de la noche.

El reparto es como sigue: «Charito», señorita Carmen Chivite; «Paca», Sra. Magdalena Díez; «María Rosa», Sra. X. X.; «Trivio», don Jesús Osma; «Elías», don Gabino Zubillaga; «Gabriel», don Jacobo Fernández; «Ricardo», don Pablo Zubala, y «Vicente», don Elías Muga.

Se completará el programa con una exhibición de charlestón a cargo del popular humorista Gabino Zubillaga, que se esperará las delicias de la concurrencia.

En el papel de «María-Rosa» debutará una nueva y admirable aficionada.

Se confía en un nuevo éxito de este cuadro artístico.—C.

Pérdida

perro negro con manchas marrones, orejas largas, responde al nombre de NEGRO.

Se gratificará su entrega en la «Villa Cañadas» (Alto Miracocha).

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la profilaxis antivenéreas

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

SAN MARTIN, 52, 1.º Izqda.—Tel. 4-32-42

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría.

DIPUTACION, 4, segundo BILBAO

"LA VOZ" EN EIBAR

EL MOMENTO ACTUAL

La comidilla del día sigue constituyéndola el comentario y la indagación de quiénes son los concejales que durante los últimos años anteriores a la Dictadura obtuvieron mayor número de votos en las elecciones populares, pues según las noticias que recibimos de Madrid el nuevo Gobierno ha optado por echar mano de los concejales a que nos referimos, y la otra mitad de los cargos cubrirlos con los mayores contribuyentes.

Hemos dado un vistazo a nuestros archivos y he aquí lo que hoy podemos facilitar a nuestros lectores:

Tuvieron lugar las elecciones en el año 1917 para constituir el Municipio en el 18, y los concejales que mayor número de votos obtuvieron fueron los siguientes: Cristóbal Alberdi (socialista), 222 votos; Domingo Cortázar (republicano), 217; Pablo Berrondo (republicano), 202; Félix Gárate (republicano), 208; Marcelino Bascurán (socialista), 195; Narciso Alberdi (republicano), 159; Agustín Alzpiri (independiente), 188; Martín Aristondo (republicano), 178; Ángel Arriola (republicano), 161.

Año 20. — Alejandro Tellería (socialista), 314; José Guisado (socialista), 308; José María Ojanguren (republicano), 238; Cándido Arrizabalaga (socialista), 220; E. Echeverría (socialista), 218; Florentino Bueno (socialista), 217; Ciriaco Aguirre (republicano), 172; Alberto Mendiguren (socialista), 158; Antonio Aldazabal (nacionalista), 145.

Año 22. — Benjamín Villabella (republicano), 370; Martín Erquiza (socialista), 272; Valentín Vallejo (socialista), 260; Francisco Errasti (conservador), 263; Juan Uriar (conservador), 254; Cándido Arrizabalaga (socialista), 152; Santiago Astigarraga (conservador), 243; J. Larrañaga (conservador), 222; Eulogio Gárate (republicano), 155.

Total: republicanos, 10; socialistas, 10; conservadores, 4; nacionalista, 1; independiente, 1.

Muertos: Martín Aristondo (republicano); Cristóbal Alberdi (socialista); Santiago Astigarraga (conservador), y Antonio Aldazabal (nacionalista). Ausentes: Pablo Berrondo (republicano) y Valentín Vallejo (socialista).

Pedid presupuesto, sin compromiso, de toda clase de impuestos. Precios especiales para catálogos. Para encargos, a Tomás Echávarri o a esta Administración

IMPRENTA DE :::::
La Voz de Guipúzcoa

He aquí también en orden los mayores contribuyentes: Víctor Sarasqués, Pedro Unceta, Bonifacio Echeverría, Alejandro Apellaniz, Pablo Aranzabal, Fernando Irusta, Martín Errasti, Francisco Errasti, Fernando Aguirrebeña, Guillermo Bascurán, Domingo Aramberri, Antonio Errasti, Julián Aramberri, Donato Ojanguren y Ricardo Vidiola.

Entre esos núcleos aparecen hombres que no profesan amor a las ideas, pero en cambio hay otros significados políticos que en vista de la calenturienta acción dictatorial y de sus galupos no han tenido más remedio que agacharse y quedar a la expectativa esperando el momento que ha llegado.

En seis años largos ha administrado nuestro pueblo gente amparada por el Directorio, que, desde luego, no han tenido el visto bueno del vecindario, y ahora, según estamos enterados, se publicará, al parecer, uno de estos días la disposición con la nueva teoría de elegir los Ayuntamientos, y ello viene a remover un poco la cosa.

Nosotros vemos entre la gente nueva, o, por mejor decir, gente vieja, a personas de mucho valor y que irán a la Casa de la Villa con la inspiración sana de administrar nuestro pueblo cual lo exige y merece el buen nombre de Eibar y ellos serán también quienes se encargarán de apreciar y juzgar la labor eficaz o ineficaz de los fervorosos del caido.

Tengamos prudencia!

UNA ACLARACION

Hemos escrito días pasados que no era válido el nombramiento del señor Errasti para el cargo de depositario de fondos públicos por haberse hecho después del 28 de enero último, fecha de

NOTICIAS

AGRUPACION SOCIALISTA DE SAN SEBASTIÁN. — Esta Agrupación convoca a todos sus asociados a una asamblea ordinaria que tendrá lugar el próximo domingo, el 16, a las cuatro de la tarde.

Como los asuntos que hay que tratar son de mucho interés, se ruega a todos los afiliados la más puntual asistencia.

«DONOSTI-ZARRA». — En pro de las niñas ciegas. — Han bastado unas líneas para que los bondadosos corazones donostiarras dieran una prueba ya palpable de su caridad. Así hemos visto que las llamadas telefónicas se han prodigado, y en dos escasos días los donativos recibidos han sido muchos.

En breve daremos a conocer la primera lista de donativos, que parece será una de las más abundantes, lo que hace esperar que este año lo recaudado pro las niñas ciegas del Asilo de San Rafael sea una cantidad verdaderamente respetable.

La «Donosti-Zarra» agradece los primeros donativos recibidos y excita a todos los donostiarras a que contribuyan a su obra, que si algo vale es por el fin a que está destinada.

Llamando al teléfono 1-22-75, la «Donosti-Zarra» enviará un delegado a recoger el donativo al domicilio que se indique.

Cámaras Frigoríficas y armarios para carnicerías, bares, etc.

“OTZENA” BILBAO

Representante en Guipúzcoa:

VICENTE PEREZ ARALUCE. — Telf. 12-2-09

CENTRO BURGALES DE GUIPUZCOA. — El domingo 16, a las cinco y media de la tarde, gran velada teatral a cargo del Cuadro artístico del Centro.

El mismo día, a las diez y media de la noche, gran baile amenizado por la orquesta del mismo, para solaz y recreo de los señores socios y sus familias.

A los niños no se les permitirá la entrada si no son acompañados de sus familiares, así como a los señores socios les será exigido escrupulosamente el último recibo del mes. Las señoritas bastarán que sean acompañadas de un socio y presentadas por los mismos. — La Comisión.

Pida V. en los principales colmados y droguerías

el paquete de MALTA «NATURA», en grano o en pastillas.

Venta en comestibles y farmacias, y Casa Elizegui Hermanos (Legazpi, 4 y 6).

OFICINA AUXILIAR DEL COMERCIO

Traducciones del y al alemán, francés e inglés

Capitanenea, 24, primero

RENTERIA

la caída del gobierno. Pero ahora hemos de confesar que hemos sido víctimas de una mala interpretación, lo que lamentamos mucho.

Mejor informados, rectificamos nuestros escritos anteriores. La superioridad dejó en suspensión los anulados — los nombramientos de nuevo personal hechos por los Ayuntamientos a partir de la mencionada fecha. Y esto no alcanza al señor Errasti, pues se refiere únicamente a aquellos nombramientos que significan aumentos de gastos — no consignados en el presupuesto. — El nombramiento de depositario y sus emotivos son corrientes hasta el punto de que existe consignación clara y terminante en presupuestos para abonar el sueldo del depositario, que es de tres mil pesetas.

Quedan, pues, las cosas, en su lugar. — T. E.

Entonces... exclamó la joven — si esto es cierto, no hay duda de que mi tío ha sido víctima de un crimen horroso.

— Eso creen... o mejor dicho, eso temen...

— Seguramente, volvería rico, como el señor Desvignes — prosiguió Ángela animándose — y le han robado su fortuna...

— Vamos... vamos... cálmate... — dijo Verriere.

Ya que, a pesar mío, estás enterada de lo que sucede, voy a darte algunos detalles... Conmigo y enquieto, al oír pronunciar el nombre de mi tío, interrogué al inspector de policía...

que no pudo o no quiso contestarme, sino muy vagamente... Deseando, como es natural, saber más, fui ayer al Juzgado, pero allí tampoco pude obtener nada del inspector... Se supone un crimen, pero no pueden más que suponerlo...

Un viajero llegado de las Indias y que decía llamarse Esteban Beraud, fué a hospedarse a una fonda de la calle Joubert, en donde un fingido comisario, escoltado por falsos agentes de policía y provisto de un mandamiento judicial, falso también, se presentó a prenderlo. A partir de este momento, se han perdido sus huellas... ¿El viajero está secuestrado? ¿Está muerto? Nadie lo sabe. ¿Se llamaba realmente Esteban Beraud? ¿Era mi cuñado? Se ignora. Para adquirir una seguridad sobre el particular, sería preciso nalar al desaparecido viajero y establecer su identidad... Por ahora no hay prueba alguna para llorar por muerto a un paciente... En todo caso, si el robo ha sido el objeto del rapto, los criminales se han llevado chasco, pues el viajero, antes de ir al hotel de la calle Joubert, depositó su fortuna en una de las primeras casas de banca de París. Esto es lo único que se saca en limpio del sumario. El Juzgado contaba con nuevos datos queclararán el asunto, pero la imprevista muerte del jefe de vigilancia prolongará, seguramente, las tenebrosas que rodean este misterioso crimen... si es que se ha cometido.

— Le avisarán, padre mío, si hallan algún in-

MAR Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer entraron en nuestro puerto los vapores "Ruda" y "Mariela", con cargamento de carbón, procedentes de Avilés y Gijón, respectivamente. También entró el vapor "Lola", con carga general, procedente de Bilbao.

Como no quedó la noche anterior ninguna embarcación en la dársena, no se registró ninguna salida en todo el día.

— En Pasajes. — Entraron los vapores "Amerila", con carbón, de San Esteban de Pravia; "Ogontz", con fosfato, de Tampa; "Nervión", con carbón, de San Esteban de Pravia; "Gunner", con pasta, de Nantes; "El Candal", con carbón, de Avilés.

Salleron: "Alfonso XIII", en lastre, para Londres; "Meuse", con resto de carga, para Bilbao; y el "Amelia", en lastre, para San Esteban de Pravia.

LA PESCA

En nuestro puerto. — Apenas entró ayer en nuestro puerto pesac menos. De Guevaria entraron varias embarcaciones con relativa abundancia (dada la época en que nos encontramos) de besugo de anzuelo y palomita. Los vaporitos de San Sebastián trajeron también algo de palomita y marrajo.

En la Pescadería. — Por la mañana se efectuaron en la Pescadería las siguientes ventas:

Merluza de primera, 1.044 kilos, que se vendieron al detall de 5'90 pesetas el kilo; merluza mediana, 315, a 5'20; pescadilla, 11.504, a 3 la de bou y 2'05 la de pareja; gallos, 1.516, a 2'55; besugo de arrastre, 3.77, a 2'65; bacalao fresco, 103, a 2'60; cabras, 97, a 2; congrio grande, 433, a 3'55; sapos, 2.407, a 2'20; chicharro grande, 163, a 1'35; panchos, 541, a 1'95; ordinarios, 5.728, a 0'65; palomitas, 7.883, a 0'85; angulas, 17, a 2'15; almejas, 300, a 1'85.

En Muelles y Almacenes de Pasajes. — En Muelles y Almacenes de Pasajes se desembarcaron las siguientes cantidades de pescado:

Merluza, 28 kilos; pescadilla, 600; sapos, 484; gallos, 188; potas, 18; chicharrones, 73; rayas, 30; salmonetes, 94; lenguados, 5; calamares, 5; perles, 150; panchos, 26; panecas, 19; variado, 263 kilos.

Total de desembarco, 1.875 kilos.

No hubo exportación.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 4'9 de la madrugada y a las 4'33 de la tarde.

Bajamar: A las 10'21 de la mañana y a las 10'46 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igeldo:

Presión al nivel del mar: 1022'9 milibares.

Temperatura del aire a 1'20 m.: 8'2.

Humedad: 44 por 100.

Tensión del vapor de agua: 4'8 milibares.

Dirección del viento: Sur-Sureste.

Velocidad: 8'4 metros por segundo.

Nubosidad: 3 décimos.

Estado de la mar: Rizada.

Temperatura del agua del mar: 10'6.

Temperatura: Máxima, 8'2 mínima, 4'5; sobre hierba, 2'8.

Recorrido del viento: 606 kilómetros.

Insolación: 1 hora y 52 minutos.

Evaporación: 2'6 m.m.

Situación atmosférica a las siete de la mañana. — El anticlón de Inglaterra ha seguido su marcha hacia Europa Central, debilitándose.

Sobre España dominan altas presiones que orientan hacia el Sur los vientos que soplan en el Cantábrico.

Son frecuentes las nubes y ha llovido en casi toda la región cantábrica durante la noche pasada.

La mar continúa tranquila en nuestras costas.

Tiempo probable. — Viento moderado a fuerte del sector Sur. Cielo algo nuboso. Mar rizada.

Deportes.

Tapiceros

Traspaso un taller de tapicería bien acreditado, trabajo para dos oficiales durante todo el año. Dáre facilidades para la transacción. Informes: Descalzos, 81. Tapicería. — PAMPLONA.

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.

AVENIDA. 28, segundo —

dicio sobre la identidad del viajero que ha desaparecido?

— Me han prometido formalmente hacerlo y no dudo de que cumplirán la promesa...

— ¿Por qué no me habías dicho nada de esto, puesto que lo sabías? — preguntó la señorita Verriere a su tío en tono de reproche.

— Temía, como mi tío, que te impresionara demasiado — repuso la religiosa.

El anuncio de que la comida estaba servida interrumpió la conversación.

En seguida, pasaron al comedor.

Con la ayuda de la casualidad, Julio Verriere acababa, sin saberlo, de jugar un papel maestro.

Las explicaciones, por completo creíbles que había dado, dispusieron todas las dudas que hemos visto nacer y que iban en aumento en el espíritu de la religiosa.

Además, aclaraban la preocupación que había notado en el banquero el domingo anterior.

Nada en absoluto, en la misteriosa cuestión del "Hotel de las Indias", daba pábulo a ninguna sospecha contra Verriere ni Desvignes.

Sor María se formuló estas reflexiones, sintiéndose vencida y se dijo

14 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONÓMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

ACADEMIA Automovilista. Se enseña a conducir; lecciones teórico prácticas; precio moderado. Telf. 12.142. San Bartolomé, N.

ADMITENSE huéspedes; precios mórdicos. Paseo Colón, 17, primero, derecha; hay entresuelo y principal.

AFINACIONES de pianos y pianolas a 5 y 7 pesetas, respectivamente. Dirigirse: M. Lizarralde. Paseo Colón, 82. Telf. 95. IRUN.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco muchas plazas; coloca gratis chicas informadas, moralidad, dentro, fuera; ofrezco amas.

AGENCIA B. Pastor. Necesito chicas todo; camareras; mujer sacar niño; pinchas, no-dizas y amas de llaves.

AGENCIA de Juana Ayala, calle Easo, 19. Ofrece muchachas para todo, cocineras, doncellas y todo personal doméstico. T. 13.408

AGENCIA Plazas Escuelas, 5, ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALMONEDA. Comedor, gabinetes, mesas escritorio y otros varios. Razón: Peñaflorida, 10. Comercio de baúles y maletas.

ALQUILASE, parte vieja, garaje para cuatro coches, piso firme. Informarán en esta Administración.

ALQUILA matrimonio sin hijos, dos habitaciones soleadas. Hernani, 8, cuarto, izquierda. Horas, de 10 mañana a cinco tarde.

APARATOS de luz, gabinete, desde 10 ptas.; de comedor, 14'50. Gran surtido; ventas contado y plazos. Casa Mauri. F. Calbetón, 42.

A 4 y 5 ptas. se limpian trincheras y plumas, sin estropear la goma; de niño, 2'50. Easo, número 12, cuarto, izquierda. Telf. 14-8-45.

CABRIOLET "Citroen" 10-HP., 6 ruedas, accesorios, seminuevo, vénese, precio económico. Razón: Fuenterrabía, 3, 1.º. T. 1-46-52.

CASA URBANO. Jamón serrano, morellas de Salamanca, asturianas y extremeñas; costillas, aceituna negra, queso. Sánchez Toca 1

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Alegorrieta). Teléfono 4.061.

COCHECITO de niño y una Radio se vende. Aldeacinea, 15, 3.º derecha.

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papecetas Monte, mantones Manita; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papecetas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión."

COMPRO papecetas de máquinas de coser; arreglo gramófonos, y cuerdas de lo mejor. Plaza Escuelas, número 1. Vaciador.

CONTABLE socio, aporte pequeño capital, necesito para negocio en marcha; buenos beneficios. Por escrito a esta Admón., 202.

ELECTRICISTAS: Instaladores, se desean. Taller electro-mecánico. Urbieta, 47, bajo.

EMPLEADO de oficina, desea dedicarse en ratos libres a administración de fincas. Informarán en esta Administración.

ESPACIOSA bodega, se alquila en Euskalherria, 1. Informarán en Guetaria, 2, tripulado. Gabarain.

GRATIS habitaciones a dos señoras, con informes, por limpieza de casa. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA muchacha para bar, de buena presencia. Informarán en esta Administración.

INSTITUTRIZ francesa daría lecciones, con título de francés. Miracruz, 17, B, segundo, derecha; de 10 a 1.

LIMPIEZA de trincheras, gabardinas y trajes, a 4 ptas.; se dan vuelta trajes, a 20. Encargos: Fuenterrabía, 12, 6.º, y Ronda, 3, 6.º

LIMPIO trincheras, gabardinas y plumas, a 4 y 5 ptas.; entrego dia siguiente; trabajo garantizado. Usandizaga, 29, quinto, D.

MOTOS B. S. A., vendo; nuevos modelos y varios, de ocasión, B. S. A. y A. I. S. Representante: R. Vicandi. Amorebieta. Telf. 28.

OCASIÓN. Vendo "Citroen" 5-HP., a toda prueba. Informarán: Prim, 8.

OCASIÓN. Vendo gramófono seminuevo, sin bocina; armario de luna, y gramola con 50 discos. Plaza Guipúzcoa, 8, tienda.

PERSONAL DE FERROCARRILES; se necesita persona que sepa de tarifas. Dirigirse: Elixondo, a esta Administración.

RADIO. Compraría, de ocasión, aparato, oyéndose bien Europa en altavoz, sin antena, enchufable corriente continua. Tel. 13442.

"RENAULT" 6-HP., conducción interior, un año de uso, vendo. Talleres Lasa. San Francisco, letra F.

SABANONES. Se curan y desaparecen usando "Ospelina Casadevante". Seis reales frasco. Garibay, 13, bis, farmacia.

SAXOFONISTA, nuevo en ésta, se ofrece a orquestina para actuar donde sea. Escribir a R. M. de Z., a esta Administración.

SE ALQUILA calle Ispizua, A, 1.º dcha.; renta 80 ptas.; 2.º, dcha., renta 80 ptas.; ascensor y baño. Razón: Aldamar, 28, 4.º, derecha.

SE ALQUILA Ispizua, B, (Gros), 1.º, izqda.; renta, 80 ptas.; 4.º, izqda., renta, 80 pesetas; ascensor y baño. Razón: Aldamar 28, 4.º, D.

SE ALQUILA local para sociedad; poca renta. Razón: San Jerónimo, 25, bar.

SE ALQUILAN dos gabinetes; pensión completa o solo para dormir. Avenida de la Libertad, 4, segundo.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados; derecho cocina; sitio céntrico y soleado. Idiáquez, 4, cuarto, derecha.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados o sin amueblar, económicos, y se limpian trincheras a 2'50. Razón en esta Administración.

SE ALQUILA San Francisco, J., 2.º centro; renta, 90 ptas.; 3.º, izqda., 110, y 3.º centro, 90; ascensor y baño. Razón: Aldamar, 28, 4.º

SE ALQUILA piso vacío, muy soleado; tres grandes cuartos, cocina, baño y gas; 75 pesetas. Birmingham, C, portería.

SE ARRIENDA o se vende imprenta en esta ciudad. Razón en esta Administración.

SE DAN VUELTA trajes caballero; especialidad gabanes y gabardinas; se limpian trincheras y plumas. Easo, 19, segundo, Izqda.

SE DESEA alquilar chalet o casita con terreno, alrededor de San Sebastián. Dirigirse J. C. Zubia, 38, entresuelo.

SE LIMPIAN trincheras, trajes caballero y señora a 4 y 5 ptas. Zubia Hermanas. Aldamar, 30, 5.º, izquierda. Teléfono 13-4-62.

SE NECESITA dependiente de droguería; inútil presentarse sin buenos informes. Dáran razón: Vergara, 12, droguería.

SEÑORAS: Manicura a domicilio, 3 pesetas; masaje facial y depilación, precios mórdicos. Urbieta, 49, cuarto, derecha.

SE OFRECE chica joven, para todo. Razón en esta Administración.

SE OFRECE linternero, económico, para trabajos por horas o días. Mande dirección a iniciales F. H., a esta Administración.

SE TRASPASA una frutería por tener que ausentarse su dueño. Escribir a M. S., a esta Administración.

SE VENDE un Reault 6-HP., torpedo, o se cambia por moto pequeña. Razón: Mercado de S. Martín, 57 y 58. Telf. 14-1-86.

SE VENDE un comedor de nogal y dos somiers, muy baratos. Moraza, 7, zapatería.

VIAJANTE o representante se ofrece, provincias vascongadas o Navarra, buenas referencias. Moraza, 4, primero, derecha.

ZAPATERIA AZCARATE, donde mejor y más pronto arreglase calzado; especialidad suela crepé. San Bartolomé, 11. Teléfono 1-27-77.

SE LIMPIAN trincheras, trajes caballero y señora a 4 y 5 ptas. Zubia Hermanas. Aldamar, 30, 5.º, izquierda. Teléfono 13-4-62.

SE OFRECE dependiente de droguería; inútil presentarse sin buenos informes. Dáran razón: Vergara, 12, droguería.

SE OFRECE chica joven, para todo. Razón en esta Administración.

SE OFRECE linternero, económico, para trabajos por horas o días. Mande dirección a iniciales F. H., a esta Administración.

SE OFRECE una frutería por tener que ausentarse su dueño. Escribir a M. S., a esta Administración.

SE VENDE un Reault 6-HP., torpedo, o se cambia por moto pequeña. Razón: Mercado de S. Martín, 57 y 58. Telf. 14-1-86.

SE VENDE un comedor de nogal y dos somiers, muy baratos. Moraza, 7, zapatería.

VIAJANTE o representante se ofrece, provincias vascongadas o Navarra, buenas referencias. Moraza, 4, primero, derecha.

ZAPATERIA AZCARATE, donde mejor y más pronto arreglase calzado; especialidad suela crepé. San Bartolomé, 11. Teléfono 1-27-77.

DENTISTA V. Sáenz de Viguera

Vergara, 4.—Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7

Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales de Madrid

Enfermedades de los niños

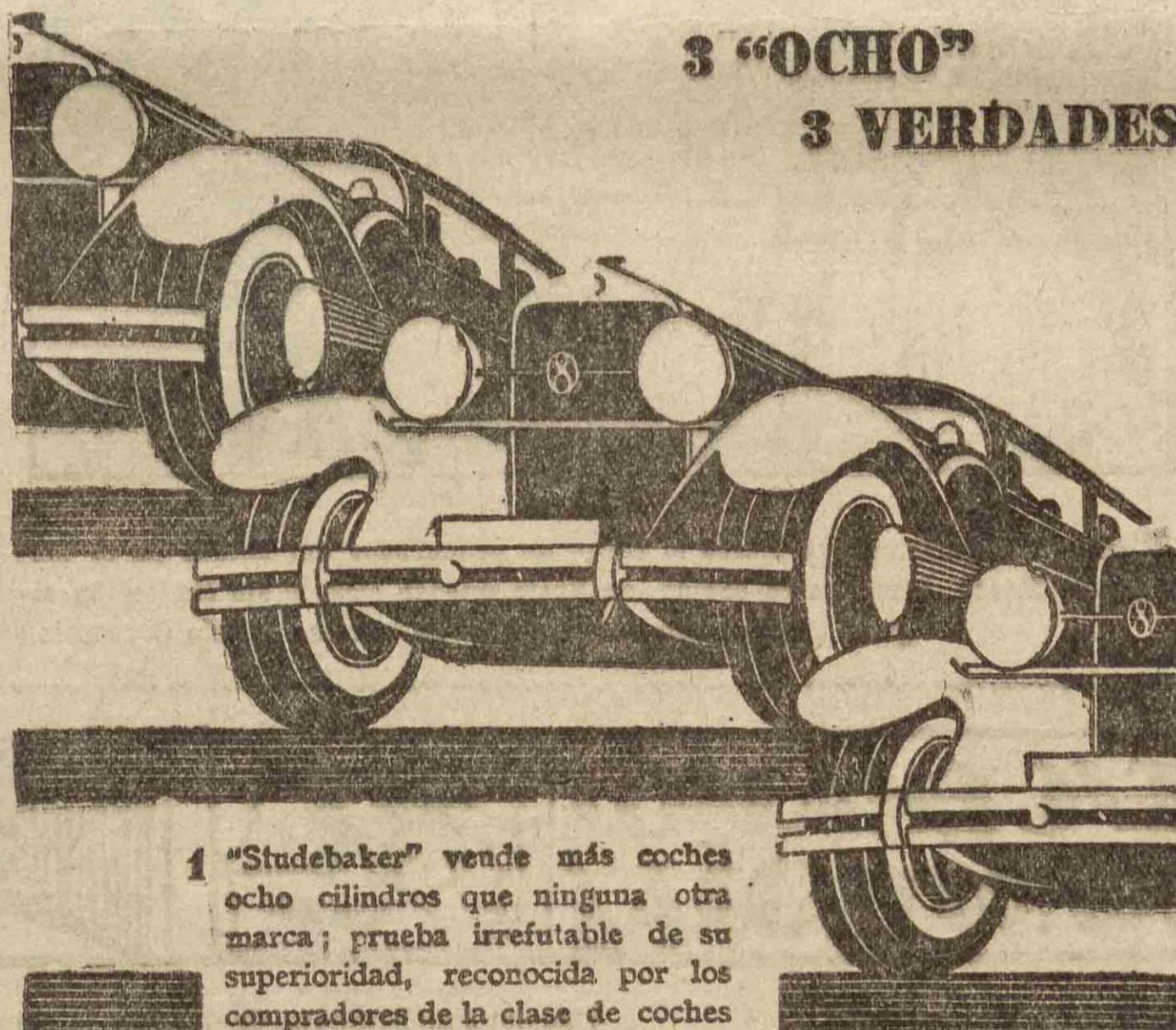
Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5

DENTISTA

V. Sáenz de Viguera

Vergara, 4.—Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7

3 "OCHO"
3 VERDADES

Podeis comprar estos coches con vuestras rentas, sin tocar a vuestro capital.

VICENTE AMEZTOY

Garage Cantábrico

SAN SEBASTIÁN.

STUDEBAKER

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO. — Interesantes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Programa extraordinario: Primero, a pala, Zárraga y Pasay contra Quintana IV y Lejona; segundo, a remonte, Lasa y Altuna contra Aduriz y Larrañaga.

Para el domingo, gran programa a pala y remonte.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía de Teatro Americano, dirigida por F. Gómez Hidalgo: A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, la comedia en tres actos "E. gallo y el canario".

TEATRO DEL PRINCIPE. — Cinematógrafo. Sesiones para hoy, a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y cuarto de la noche: "El suceso de anoche", película en ocho partes.

SALÓN MIRAMAR. — Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media tarde y una sesión a las diez y cuarto de la noche: "Romanticismo y estacazos" (cómica) y la película en cinco partes "Una aventura en China".

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto: "El microbio de Koko" (cómica) y la interesante cinta en nueve partes "El comparsa".

TEATRO TRUEBA. — Cinematógrafo. Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche: "Actualidades núm. 41", "Encyclopedie Pathé 21" y el drama en cinco partes "Pintando un baquero".

DANCING LA BOMBILLA. — Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

TABERNA VASCA. — Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

E. A. J. 8. — UNION RADIO SAN SEBASTIÁN. — Programa para hoy, a las diez de la noche: Retransmisión (por hilo directo) de la conferencia que el Dr. Asuero dará en Barcelona. Lectura de noticias de última hora. Parte del servicio meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Señales horarias. Fin de emisión.

"La Voz" en Elgoibar

EL BANQUETE DE "BALTASAR".

El lunes por la noche y en el local del orfeón "Lagun-Onak", tuvo lugar un banquete en honor del célebre ex zaguero "Baltasar", con motivo del éxito de su homenaje celebrado en Elizburu la noche del sábado, día 25 del pasado mes.

Entre los asistentes a dicho acto recordamos al reputado médico y alcalde don Antonio Arillaga, al también médico don Tomás Zubizarrate, Shanti de Meabe, Luis Azcoaga, Luis Arana, Guillermo Gorostiza, Marcos Gorostiza, Luis Echániz, Marcelino Elorza, Artazoz, Zubala, Peruru, Murua y otros cuyos nombres lamentamos no recordar.

Reinó un humor desbordante.

SESION MUNICIPAL

Acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente:

Aprobar el acta anterior.

Enterada de una comunicación de la Comisión Provincial, denegando a este Ayuntamiento la solicitud que dirigió con motivo de que hiciera el servicio de Arbitrios en el barrio de Alzola un miquelete, acuerda dirigir nuevamente otro escrito, rogándole que revoque dicho acuerdo, cada vez que el empleado de que se trate le cueste poco trabajo el cumplir con este servicio.

— Se enteró por otro escrito de la misma Comisión, de que al vecino don Fabián Saint-Geron, le había impuesto la multa de 40 pesetas, por quema de brozas sin la debida autorización, y acordó dirigirse a dicha Comisión recomendando que la citada multa se cobre por un empleado de la Diputación y no de este Ayuntamiento.

— Asimismo, enteróse de otro escrito de la misma Comisión notificando la conformidad de pagar a mitades con este Ayuntamiento los gastos que origine en Santa Agneta el vecino de ésta, José San Martín Alberdi, recientemente reclinado.

— Autorizar al vecino don Agustín Azpiazu, para que reforme las galerías de su casa de la calle del Rosario.

— Ingresó en Depositaria la cantidad de 3.043,10 pesetas, de la Diputación, importe del recargo municipal sobre la contribución de la industria hasta fines del año 1929.

— Se aprobaron varias cuentas sin importancia.

— BONITO EN ESCABECHE — Conservas Garavilla. — Bermeo.

DE SOCIEDAD

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TÉLEFONO URBANO 1-00-24
TÉLEFONO INTERURBANO 1-09-39

** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 **

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En SAN SEBASTIÁN 5 meses, 6 ptas.; 6 meses, 12; un año, 24.—En el RESTO DE ESPAÑA: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el EXTRANJERO: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 32; un año, 66.—En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



Recibimos una carta que contiene un ruego que con verdadero placer vamos a cumplimentar. Esta carta lleva la firma de tres amantes de la cultura, ávidos de adquirir conocimientos, de escuchar las lecciones de los maestros, de solazarse con fiestas del espíritu y de la inteligencia, en estos tiempos en los que la mayoría rinde culto, más que a los ejercicios higiénicos, a la fuerza bruta.

Nos honran estos tres muy estimables conciudadanos con el encargo de que preguntamos a la Junta del Ateneo Guipuzcoano la razón de haberse suprimido la "tribuna pública" para oír sus conferencias. Y dicen:

"Se trata de saber si el Ateneo Guipuzcoano puede suprimir la tribuna pública, que antes la tenía establecida en el Instituto y luego en el actual local social, los días de conferencias.

"Nos parece que el Ateneo, que percibe subvenciones del Estado, Diputación y del Ayuntamiento, está en el deber de dar facilidades al público, sobre todo a quienes el pago de la cuota pude serles gravoso, siempre que celebre actos culturales, para así mejor fomentar la cultura, misión principal ésta de un Ateneo. Y aun cuando no estuviera obligado a ello, síquiera de hincarle siguiendo la costumbre de todos los demás Ateneos de España que habilitan la tribuna pública."

Nosotros no sabemos si el Ateneo tiene obligación de establecer la tribuna pública. Queremos recordar que algo se consiguió y se condicionó acerca de ello cuando se le concedió la subvención municipal. Pero aun cuando no tenga esa obligación, es tan razonable la petición de estos amantes de la cultura que no tienen dinero para ser socios, que no dudamos de que la Directiva del Ateneo la atenderá, fomentando así el que las clases no pudientes puedan disfrutar de estas fiestas espirituales.

Andan por ahí las gentes entregadas a las balas acerca de quiénes serán los concejales que sustituyan a los actuales hasta el momento, que no parece muy lejano, de que en virtud de unas elecciones que no se sabe tampoco si se celebrarán con arreglo al Estatuto o con arreglo a la Ley Electoral que regía antes de la Dictadura, pues la dificultad mayor ha de consistir en la absoluta necesidad de rectificar el Censo Electoral, o de hacer uno nuevo en el que tengan entrada las mujeres viudas y las solteras mayores de edad.

Como a la hora en que escribimos estas "Gomas" no se ha publicado el decreto dictando las normas a que ha de sujetarse la renovación de los Ayuntamientos, todo cuanto se diga es prematuro. Sin embargo, y por si los nuevos ediles han de ser elegidos entre los que obtuvieron mayor número de votos en las tres elecciones que precedieron a la Dictadura, ya andan por ahí los "agraciados" contoneándose.

Como es natural, entre los felices señores a quienes esta especie de lotería ha de devolver a los escaños municipales, el tiempo y otras diversas causas ha producido algunas bajas, que, naturalmente, habrá de ser cubiertas por los que pudieran llamar "segundones", por ser los que les siguieron en número de votos en las urnas. No ocuparán cargos en el nuevo Ayuntamiento—ya decimos que por varias razones, unas dolorosas y otras de conveniencia particular—los señores Aizpurua, Iturria, Azcona y Ormazabal, y seguramente nos hemos quedado cortos, ya que algunos otros es lo más probable que no quieran volver, por haber ocupado cargos de mayor importancia.

Entre los que quedan "aptos para el servicio" hay dos ex alcaldes: uno de elección popular, que es el señor Zaragüeta, y otro de real orden, que es Gabriel Laffitte; pero esto no prejuzga nada. El Gobierno—parece que los alcaldes van a ser nombrados de real orden—ya tendrá donde elegir.

Lógicamente pensando, el nuevo Ayuntamiento no va a tener tiempo para desarrollar iniciativas, ni casi, casi, para tenerlas. Si las elecciones generales van a tener lugar antes de que termine el presente año, y a ellas, según se dice y es lógico, han de preceder las municipales y las provinciales, poco tiempo van a disfrutar del cargo los viejos y remozados ediles.

Ahora bien: en San Sebastián hay un problema importante que no necesitamos decir cuál es. Si el nuevo Ayuntamiento consigue darle una solución satisfactoria antes de que llegue el verano, bastará para que los donostiarras guarden de él mucho mejor recuerdo del que guardan de otros municipios cuyos componentes aceptaron sus cargos condicionándolos a la solución del problema, y cuando no pudieron hacerlo, tuvieron unos arranques heroicos... y se sacrificaron continuando en sus puestos.

Nuestro corresponsal en Azpeitia se lamenta de que para una población de cerca de ocho mil habitantes no ha quedado para repartir la correspondencia más que un solo cartero de los dos que había, y que a consecuencia de ello en algunos barrios de la villa se reciben las cartas con cuatro y cinco horas de retraso después de su llegada a la Administración.

También son ganas de quejarse de vicio! Nosotros somos habitantes de la capital, que según se crece es la niña mimada, y enviamos cordialmente a esos vecinos de Azpeitia cuya correspondencia no lleva a sus casas más que cuatro o cinco horas de retraso. ¡Qué saben ellos de lo que es retraso! Nosotros tenemos un correo que llega a algunas casas, y no de barrios extramuros, después de quince horas de su llegada a la ciudad.

De correos andamos muy bien: la Dirección del ramo ha procurado que casi todos los trenes—ya no faltan más que los mixtos—tráigan y lleven correspondencia. Pero nos sucede lo que a los vecinos de Azpeitia: que no hay carteros en el número necesario. Culpar a los sufridos y

TELEFONOS DE LA VOZ
Dirección y Redacción 10-029
Administración y Talleres 10-024

Don Eduardo Ortega y Gasset

Ayer marchó a Madrid

DOS TELEGRAMAS

En el rápido de la mañana salió ayer con dirección a Madrid don Eduardo Ortega y Gasset, siendo despedido en la estación de Irún por sus amigos y correligionarios.

El señor Ortega y Gasset prometió volver en breve a San Sebastián para pronunciar una conferencia en el Ateneo Encyclopédico Obrero.

Con motivo del regreso a España de Ortega y Gasset, se han cruzado entre él y el señor Sánchez Guerra los siguientes telegramas:

"Al entrar en España, le envía un cordialísimo saludo y le expresa la esperanza que en usted ciframos de obtener la victoria de la soberanía popular para que España pueda darse a sí misma el régimen que libremente elija.—Ortega y Gasset."

"Agradezco telegrama y celebro fin sus sacrificios. Esté seguro de que estará siempre dispuesto a cumplir mi deber tal como yo lo entiendo y conozca. Le saluda afectuosamente.—Sánchez Guerra."

EL FEMINISMO EN RUSIA



La camarada Nuria, que ejerce el cargo de procurador del Estado en el Tribunal de Moscú. Como ya es sabido, en Rusia pueden ejercer sin limitación alguno todo género de cargos y de oficios. (Foto Consorcio.)

ESCENARIO DONOSTIARRA

En el Victoria Eugenia

«La divina ficción», de Luigi Chiarelli, adaptada por Francisco Toledo :: :: ::

Los suños, o mejor, las ficciones mantenidas con continuada perseverancia, acaban por convertirse en realidades, pues la palabra acaba siempre siendo verdad suprema, aunque en principio no haya sido más que una dulce mentira. Esta es la tesis sustentada en la farsa de ayer por uno de sus personajes, Scaramanzia, Crispín de más bajos vuelos que el del tinglado benaventino y que tracó el chambergo por el sombrerito de copa y la espada por la cartera de negocios llena de recortes de periódicos, más a tono con sus pretensiones y con la época en que la acción se desenvuelve. Gracioso y simpático pícaro, menos pícaro y más celestino que Crispín, que emplea para triunfar, como aquel otro, sentimientos nobles y flaquezas que los personajes que él va moviendo a su antojo le van ofreciendo asunto, como se ve, nada nuevo, que ya habíamos celebrado en farsa y reido en sainete, pero ayer nos fué servido en comedia munclana con ribetes de vodevil y de melodrama, muy grata de escuchar. No hemos de decir que tipos de extraordinario relieve juegan en la comedia, pero si acertadamente elegidos y con caracteres y psicologías bien definidos. No falta en ella su parte pseudofilosófica, en la que divertidos sofismas son barajados por el autor en ingeniosa pirotecnia a la que no podría oponerse otro defecto que el de una excesiva extensión en algunos pasajes. Con una la

bor de simplificación de diálogos la comedia ayer estrenada hubiera mejorado bastante.

La interpretación fué, en conjunto, la más afortunada que nos ha sido servida por la compañía Gómez Hidalgo. María Banquer dió una versión al personaje de Daysi d'El sing que hubiera sido perfecta de haber habido en ella una menor preocupación en conservar el gesto. Una mayor soltura hubiera favorecido el éxito de su labor, en la que se advierte la gran voluntad y la estudiada observación hecha del personaje. Luis Manzano mereció una ovación en uno de los mutis.—Fermín Vega de Seoane.

«El gato y el canario» Hoy, en funciones de tarde y noche, se pondrá en escena la comedia policiaca de este título.

En el Príncipe

«El suceso de anoche» Ayer se estrenó en el teatro del Príncipe esta interesante película, interpretada por María Luz Callejo, Marina Villalta y Nicanor Villalta.

Hoy volverá a pasarse en las sesiones de las seis y media y siete y media de la tarde y diez y media de la noche.

Cine Miramar

«Una aventura en China» Karl Dane y George K. Artur reaparecen hoy en la pantalla de este cine con la película «Una aventura en China».

Tarde y noche se completará el programa



San Sebastián hace 30 años

14 FEBRERO 1900. ~ Celebró sesión el Ayuntamiento, y en ella se presentó un dictamen de la Comisión de Obras denegatorio de una petición de que a los obreros municipales se les concediese la jornada de las ocho horas y un jornal mínimo de tres pesetas.

Fueron inútiles los esfuerzos del concejal republicano señor Biscarrondo en pro de la justicia de la petición, que en aquellos tiempos todavía asustaba. La petición fué desechada con su solo voto en favor.

El alcalde, Sr. conde de Torre-Muzquiz, manifestó que había bastantes asuntos pendientes en Madrid y que convendría enviar una Comisión que fuese a removerlos. Así se acordó, nombrándose a los señores conde de Torre-Muzquiz y a los señores Soraluce y Aguinaga.

El señor Gabilondo (don Eugenio) habló del proyecto del editor de la obra "Historia de las cosas memorables de Guipúzcoa" de llevarla a la Censura eclesiástica, y pidió se le retirase el original, que era propiedad del Ayuntamiento. Se acordó preguntar al editor a ver qué había de cierto en ello para obrar en consecuencia.

~ Cambió, por fortuna, el tiempo y se despidió el viento Sur con aguacero que sirvió para purificar y refrescar un poco la atmósfera. Llovió durante toda la mañana, pero el resto del día estuvo hermoso. Según vaticinaban los intelectuales, era probable que el tiempo se asegurase y hubiese una larga temporada de sol.

~ ¡Por fin iba a haber corridas toros en Francia! El apoderado de Mazzantini, con una Comisión, visitó al jefe del Gobierno francés, y le dijo que los terrenos para la construcción de la plaza en París habían sido adquiridos antes de presentarse a las Cámaras el proyecto de ley contra las corridas de toros. El presidente les manifestó que se autorizan las corridas durante la Exposición de París, "como favor especial y a título de espectáculo extranjero". ¡Y hecha la ley... corridas en el Mid!

~ Era ya un hecho la adquisición del Hotel de Londres por el Banco Guipuzcoano. Los propietarios pedían ciento veinte mil duros; pero se llegó a una transacción y quedó estipulada la operación en ciento doce mil duros.

El Cuerpo de bomberos obsequió con un banquete a don Javier Vea-Murguía

Anoche se reunieron en "Gaztelupe" una nutrida comisión del Cuerpo de bomberos donostiarras con sus jefes y médico, para homenajear a don Javier Peña y Vea-Murguía, presidente de la Comisión de Obras del Municipio y jefe nato del Cuerpo, por la gestión hábil y provechosa realizada por este concejal en favor del Cuerpo.

En efecto, la gestión de Javier Peña ha tenido como mira principal la reorganización del Cuerpo, que durante la presidencia de Peña en la Comisión de Obras y bajo la directiva del arquitecto Alday, ha llevado a cabo una excelente organización que hoy coloca a los bomberos de San Sebastián en categoría elevada con respecto a las demás provincias españolas.

Durante la cena—pues en ésta consistió el homenaje—reinó el buen humor que es de suponer, tratándose de donostiarras que, además, satisfacen el deseo de demostrar su satisfacción.

Juventud Republicana de San Sebastián

Continúa abierta la lista de inscripciones de nuevos afiliados, viendo con satisfacción la Directiva que el número de simpatizantes con el ideal va engrosando considerablemente de día en día.

Estas inscripciones se admiten a diario en el domicilio social de la Juventud (calle de Garibay, 4, primero).

Esta Agrupación hace un llamamiento para que no dejen de inscribirse aquellos que simpaticen con el ideal izquierdista, pues hoy más que nunca es necesario organizar las fuerzas para cualquier eventualidad.

El próximo domingo, a las once y media de la mañana, en primera convocatoria, o a las doce en segunda, tendrá lugar en los locales del Partido Republicano (Garibay, 4), una reunión en la que la Comisión nombrada el pasado domingo hará el descargo de su gestión y se procederá a la aprobación del nuevo Reglamento.

Academia Médico-Quirúrgica de Guipúzcoa

Se pone en conocimiento de los señores académicos que mañana, sábado, día 15, no se celebrará la sesión proyectada, pues a última hora comunican de Bilbao la imposibilidad de acudir, por ahora, aplazando su visita para el 15 del próximo mes de marzo.